

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Sábado 28 de octubre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.304

Elecciones '89

La participación de 1982 aún no ha sido superada

Madrid.— La participación en las elecciones generales de octubre de 1982, las primeras después del intento de golpe de Estado del 23-F, se situó casi en el 80 por ciento, cifra que no ha sido superada en ninguna otra convocatoria.

Según los datos del Ministerio del Interior, la participación de los ciudadanos en ese día alcanzó el 79,87 por ciento, mientras que la abstención fue la más baja (20,13 por ciento) de las habidas desde el establecimiento de la democracia.

Los mismos datos indican que el índice más alto de abstención (31,98 por ciento), en cambio se

dio en las elecciones generales de 1979, donde la participación fue del 68,02 por ciento.

Orense es, sin embargo, la provincia española que reiteradamente mantiene el primer lugar en los índices de abstención y la provincia de Lugo ocupa el segundo lugar.

La abstención en las primeras elecciones legislativas del período democrático del 15 de junio de 1977 alcanzó al 21,30 por ciento del electorado y la participación fue del 78,71 por ciento, según los datos del Ministerio del Interior.— Efe.

Reagan advierte a Japón del peligro de la deuda con EE. UU.

Tokio.— El ex presidente estadounidense Ronald Reagan se despidió hoy de Japón con una advertencia sobre el déficit comercial de su país frente a esta potencia económica asiática, a la que recomendó abrir más su mercado a los productos norteamericanos.

Reagan, que concluyó una gira de nueve días por este país acompañado de su esposa, Nancy, por invitación de una empresa japonesa de comunicaciones, dijo hoy en Osaka que Japón corre el peligro de sufrir un boicot estadounidense a sus productos si no cambia algunas prácticas sobre el medio ambiente.

Citó como ejemplos la tala descontrolada de bosques tropicales por empresas japonesas y la pesca con redes de varios kilómetros de longitud de la flota pesquera nipona, que han causado protestas de grupos protectores del medio ambiente.

Al mismo tiempo, propuso una mayor cooperación entre su país y Japón, en la que no quepan los actuales debates sobre el comercio bilateral, y pidió una zona bilateral de libre comercio.

El déficit comercial norteamericano de 50.000 millones de dólares frente a Japón y las peticiones de Washington, frecuentemente desoídas, de que Tokio asuma una mayor responsabilidad en la defensa nacional, han sido dos puntos de fricción bilateral.

El viaje ha sido criticado por la prensa japonesa y por la de su país por la elevada cantidad —ocho millones de dólares— que ha pagado el grupo de comunicaciones Fujisankei, cantidad de la que los Reagan han recibido dos millones como honorarios por las entrevistas y discursos que han concedido.— Efe.

SEGOVIA 119.868 personas tienen derecho a voto en nuestra provincia

Habrán 273 mesas electorales; de ellas, 42 en la capital

Varios conciertos musicales se anuncian para la semana próxima

(Página 3)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA saldrá el lunes por la mañana

Con motivo de las elecciones, nuestros equipos de Redacción y Talleres trabajarán durante la tarde y noche de mañana, domingo, a fin de poder ofrecer el número normal, el lunes, en las primeras horas de la mañana.



Dos artefactos explosivos causaron anoche serios daños en la Oficina Comercial y en la Delegación Laboral de la Embajada de España en La Haya. Un transeúnte resultó herido leve. Los bomberos, en la imagen, tuvieron que sofocar un pequeño incendio que se registró tras una de las explosiones.—(Foto Efe)

(Más información en página 16)

BOXEO

Rosi retuvo el título mundial del peso medio de la FIB

Saint Vincent (Italia).— Gianfranco Rosi, de Italia, retuvo el título mundial de peso medio, versión de la Federación Internacional, al vencer esta madrugada por puntos al aspirante australiano Troy Waters. Los jueces otorgaron la victoria al campeón por 119-112, 118-110 y 115-112.

Durante los doce asaltos del

combate, Rosi, de 32 años, puso de relieve que la experiencia superaba a la rapidez de Waters, de 24 años.— Efe.

La empresa de automóviles PSA continúa incrementando beneficios

París.— La empresa automovilística francesa PSA, que comprende los fabricantes Peugeot y Citroën, registró unos beneficios netos consolidados de 4.553 millones de francos (más de 711 millones de dólares) durante el primer semestre del año, según cifras publicadas hoy. Este resultado supuso un incremento del 13,6 por ciento con relación al mismo período del año anterior.— Efe

Ha muerto el padre del ministro de Transportes

Almería.— A última hora de la pasada noche ha muerto en Almería José Barrionuevo y Barrionuevo, de 79 años, padre del ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Barrionuevo Peña. El fallecimiento se produjo en la residencia de las Hermanas de Santa Teresa Journet, donde el padre del ministro se encontraba internado desde hace algo más de un mes, informaron a Efe fuentes del citado centro.

José Barrionuevo y Barrionuevo, vizconde de Barrionuevo, padecía desde hace varios años una grave enfermedad y, en ocasiones anteriores, había sido ingresado en residencias sanitarias de esta ciudad para ser atendido de su dolencia. Su hijo, José Barrionuevo Peña, llegó esta mañana a Almería para asistir al sepelio y reunirse con su madre y hermana, familiares con quienes últimamente convivió el fallecido.— Efe

LOTERIA NACIONAL

246.000.000 de pesetas a la fracción 3.ª de la serie 5.ª del número 60.195

40.000.000 de pesetas al número 60.195

20.000.000 de pesetas al número 91.768

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:

5.102 3.844 1.949 3.626 3.224

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

165 013 648 189 892 172 867
616 890 311 905 707

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

07 30 53 67

1.000.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 195.

25.000 pesetas a los números terminados en 95.

5.000 pesetas a los números terminados en 5, 7 y 6.



BODAS

BANQUETES-
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

apunte del día

Reflexión

Es la palabra que todos tenemos en mente en la jornada de hoy. Después de intensos días llenos de bombardeos de publicidad y mítines, los españoles con derecho a voto meditamos todos esos mensajes que han llenado hasta las comidas de estos días pasados. Los Palabra, Alternativa, Progreso y Capacidad, por poner unos ejemplos, ya quedan atrás, en la historia de las campañas electorales. Los principales líderes políticos y sus colaboradores agotaron ayer los últimos cartuchos de esas escopetas tan cargadas de planes, promesas, y posibilidades de progreso para todos.

Ahora, la decisión por uno u otro partido se inclinará hacia aquellos que han comunicado o transferido mayor confianza a los electores o el que se lo haya «montado» mejor con la publicidad, el marketing o los medios de comunicación de que ha dispuesto o les han permitido disponer. Las protestas que se levantaron al principio en este sentido se tuvieron que apagar por el inminente trabajo que se vino encima para hacer «in situ» ante los españoles que acudieron a sus cita-mitines.

Así, pues, mañana, después del (esperamos) tranquilo paseo hasta los colegios electorales para ejercitar su derecho al voto, tendremos el presidente de Gobierno para los próximos cuatro años. Y confiemos en que realice una política que contribuya a la mejora de la situación de todos y de cada uno de los que le hayan votado y de los que no.

DESPEDIDA

Las Hermanas de la Caridad saldrán de la Residencia Provincial a primeros de noviembre. Los antiguos alumnos quieren invitar a todos al acto de despedida de las hermanas que tendrá lugar en la iglesia del Seminario. Yo me uno con mucho gusto a esta invitación y, a su vez, en nombre de la Iglesia en Segovia, convoco a todos a este acto.

Durante muchos años las hermanas han derrochado cariño y desvelos con niños y ancianos. Han querido y cuidado a quienes habían abandonado los suyos. No hay más que oír a antiguos alumnos hablar de esta o la otra hermana, para persuadirse de que en la Residencia hubo mucho amor desinteresado, mucha comprensión y mucha ternura.

A las Hijas de la Caridad sólo les preocupa hoy una cosa. Y ésta la sienten muy de veras. Sienten que haya tan pocas jóvenes que quieran seguir sus pasos. Saben que si la asistencia social fundada sólo en criterios económicos y de contratos de trabajo, las margina, esta misma sociedad produce formas de pobreza y desamparo a las que ellas podrían asistir. Pero necesitan ser muchas más para cubrir tantos huecos como nuestra sociedad tan bien administrada y tan dotada de medios y de profesionales deja. La maquinaria

tendrá cada vez más piezas y mejor ajustadas, pero también cada vez tendrá menos alma. Esto es lo que verdaderamente sienten las Hermanas, al retirarse.

ANTONIO
Obispo de Segovia



Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento
Dirección General de Vivienda e Infraestructura Urbana

CONCURSO PUBLICO DE OBRAS

El Boletín Oficial del Estado n.º 255 de 24 de octubre de 1989, y el Boletín Oficial de Castilla y León n.º 203 de 23 de octubre del mismo año, publican una Resolución de la Secretaría General de la Consejería de Fomento por la que se anuncia la contratación mediante Concurso Público de las obras de: (declarado de urgencia a efectos de su tramitación)

ACONDICIONAMIENTO DE LA IGLESIA Y ENTORNO DE CALABAZAS (SEGOVIA).

Expte.: 23/250/00 36.556.053 Pts.

El Proyecto y el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares estarán de manifiesto, y a disposición de los concursantes para su examen, durante el plazo de presentación de proposiciones en la Dirección General de Vivienda e Infraestructura Urbana de esta Consejería, calle Francisco Suárez n.º 2, de Valladolid, así como en el Servicio Territorial de Fomento de la provincia donde se ejecuten las obras.

Las proposiciones se presentarán en mano en el Registro General de esta Consejería, de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, o por correo, según se indica en el pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

En ambas modalidades, el plazo finalizará a las catorce horas del día 14 de noviembre de 1989.

El importe de este anuncio será satisfecho por el adjudicatario.

Usos y abusos de tranquilizantes suaves

I. López

Ultimamente los medios están centrando su atención en los tranquilizantes suaves denominados benzodiazepinas, que se utilizan en psiquiatría para aliviar el sufrimiento de miles de personas, y en los riesgos inherentes a este tipo de medicamentos. Pero, si no se consideran los beneficios que se consiguen en compensación, las discusiones quedan incompletas.

En cuanto se toma una medicina, desde la más corriente aspirina para aliviar un dolor de cabeza hasta el tratamiento más especializado para el cáncer, se están corriendo riesgos. Los médicos, por ello, tienen en cuenta los pros y los contras de una medicina antes de recetarla.

Estos compuestos, que se usan en todo el mundo para tratar una gran variedad de desarreglos emocionales y neurológicos, han demostrado ser eficaces en el tratamiento de la angustia, como medicación anti-ansiedad,

anti-convulsivo, agente somnífero o para el alcoholismo crónico.

«Todo el mundo tiene ansiedad pero se estima que el 8% de la población española padece trastornos clínicamente importantes», afirma el profesor López Ibor, jefe del departamento de Psiquiatría del Hospital Ramón y Cajal.

Según Sam Fawcett, presidente del Departamento de Psiquiatría del Centro Médico St. Luke de Chicago, «estudios internacionales demuestran que, desgraciadamente, muchas personas con problemas psiquiátricos serios no reciben ayuda y, en la mayoría de los casos, no reciben el tratamiento más adecuado. Esto significa que millones de personas pasan el día sintiéndose muy tensos, agitados y angustiados e incluso con formas fuertes de ansiedad que pueden desembocar en que los pacientes no quieran salir de sus casas incapaces de llevar una vida normal».

Entre las opciones de tratamiento para tales trastornos pueden incluirse psicoterapia, desensibilización, etc. pero a menudo, los medicamentos son una ayuda importante. Cuando se incluyen medicamentos en un programa de tratamiento, la familia de las benzodiazepinas son frecuentemente la mejor arma contra la angustia. La razón, funcionan y funcionan bien.

Naturalmente ninguna medicina, recetada o tomada sin receta, está libre de efectos secundarios para algunas personas. El efecto secundario inicial más común de las benzodiazepinas es la somnolencia durante el día. Sin embargo, ésta tiende a desaparecer a los 3 días. Hasta entonces, se aconseja a los pacientes que eviten trabajos que exija un esfuerzo mental, como por ejemplo conducir.

«En cuanto a los riesgos —afirma Robert DuPont, director del Instituto de Medicina de Comportamiento de Rockville— es importante comprender que los medicamentos recetados de los que abusan unos pocos, se utilizan correctamente por muchos. Las medicinas recetadas tienen un claro valor en el marco médico. El abuso de algunos no resta el valor que tienen para otros pacientes. Por esta razón, las soluciones al abuso se deberán centrar, no en los medicamentos en sí, sino en las formas en que éstos son utilizados».

La gran mayoría de pacientes a los que se recetan benzodiazepinas toman el medicamento de forma correcta bajo la supervisión de su médico. Estos pacientes mejoran con su medicación y empeoran sin ella.

La mayor parte de los que emplean las benzodiazepinas inadecuadamente tienen un historial de abuso de otras sustancias, alcohol o drogas.

«Hay una preocupación adicional sobre la dependencia que pueden crear estos fármacos. Sin embargo, muchas personas equiparan incorrectamente esta dependencia con adicción», señala Jack M. Gorman, director de la Unidad de Estudios Biológicos del Departamento de Psiquiatría del Centro Médico Columbia.

La dependencia es una adaptación física a una sustancia que, retirada bruscamente, produce síndrome de abstinencia. Se observa una dependencia física después del uso prolongado de una variedad de sustancias incluyendo la cafeína, nicotina y ciertas medicinas que se venden con y sin recetas.

Por otra parte, la adicción es un patrón de comportamiento caracterizado por una abrumadora implicación en el uso de una droga, la necesidad de asegurarse el suministro y una fuerte tendencia a reincidir en su consumo tras la retirada de la misma.

La gran mayoría de los pacientes que toman benzodiazepinas durante largos periodos no aumentan su dosis ni las utilizan de forma incorrecta —para recreación o divertimento—, en otras palabras, no utilizan un comportamiento de adicción. También es importante señalar que, la mayoría de las personas que toman este medicamento lo hacen por periodos inferiores a los que hacen falta para desarrollar una dependencia.

Los pacientes a los que se recete benzodiazepinas diariamente durante varios meses no deben dejar el tratamiento de forma brusca sino gradualmente.

El tratamiento con éxito de cualquier circunstancia médica requiere informarse antes de tomar cualquier decisión, tanto por parte del médico como del paciente. La obligación del paciente para su tratamiento incluye seguir exactamente las indicaciones dadas por el médico al recetar dicha medicación.

Restaurante
LAS
BRASAS
DE AZOR
Ochoa
Ondátegui, 18



NECESITA
DEPENDIENTE
DE MOSTRADOR
Y AYUDANTE
(Ref. 20-10-89)



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

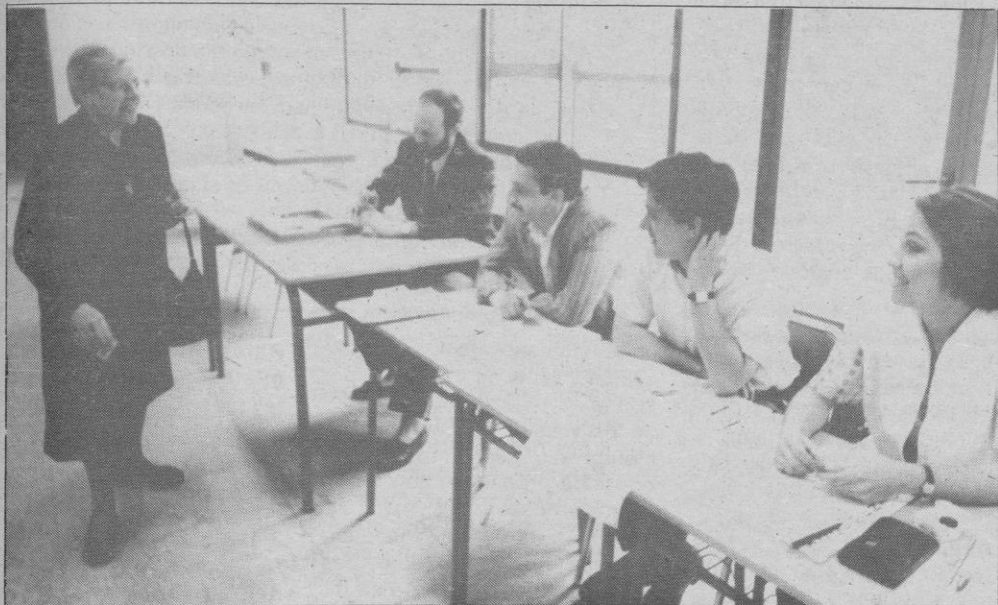


SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

MAÑANA, DIA DE LA VOTACION

119.868 personas tienen derecho al voto en Segovia

Habrán 273 mesas electorales, de las cuales 42 corresponden a la capital



AURELIO MARTIN

Una mujer se dispone a votar en una de las mesas de la capital, durante las elecciones europeas de junio pasado

Un total de 119.868 personas, de las cuales 364 son residentes en el extranjero, tienen derecho al voto, en la circunscripción de Segovia y su provincia, en las elecciones generales que se celebrarán mañana. Los votantes tienen para elegir de entre 14 candidaturas distintas para el Congreso y 12 para el Senado.

En Segovia, para 207 municipios, hay 273 mesas electorales, de las cuales 42 corresponden a la capital y barrios incorporados. El horario durante el cual se podrá ejercer el derecho al voto será desde las nueve horas de la mañana hasta las veinte horas de la tarde ininterrumpidamente.

Con mesa única hay 193 municipios. Con dos, nueve (Ayllón, Carbonero el Mayor, Coca, Nava de la Asunción, Navas de Oro, Palazuelos, Sacramenia, Santa M.^a de Nieva y Villacastón).

Servicio especial de autobuses para facilitar las votaciones

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Para facilitar la votación de los electores residentes en los puntos que se indican, se habilitará el siguiente servicio de autobuses gratuito:

—DESDE Hontoria a Madrona. Salidas de Hontoria: a las 9,30, 12,10 y 17,00 horas.

—DESDE la Residencia de Pensionistas, sita en la Ctra. de Valladolid, al Colegio "Martín Chico": A las 11,30 horas.

—DESDE la Residencia Provincial de la calle Cardenal Zúñiga hasta el Colegio Electoral de "Martín Chico": A las 10,30 horas.

—DESDE la Residencia Asistida de la Ctra. de Avila al Colegio Electoral de "Primo de Rivera", a las 11,30 horas.

Las personas impedidas que deseen votar y carezcan de medios de desplazamiento, podrán llamar al teléfono 431212, de la Policía Municipal, al objeto de proporcionarles los medios de transporte hasta su Colegio Electoral en la ciudad.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 26 de octubre de 1989. El alcalde, Juan A. Perteguer Rey.

tin). Con tres, Cantalejo. Con cuatro, dos (El Espinar y San Ildefonso) y con nueve, Cuéllar.

Finalizada la votación, para cuyo normal desenvolvimiento se ha elaborado un plan en el que participarán las Fuerzas de Seguridad del Estado y, en los grandes núcleos, las policías municipales, se procederá inmediatamente después al escrutinio en cada una de las mesas electorales. El Ministerio del Interior, que tendrá representantes en cada una de las mesas, dará a conocer públicamente los resultados con carácter provisional, previsiblemente ya en la madrugada del lunes. Los resultados oficiales se conocerán cuando las juntas electorales, el quinto día siguiente a la votación, realicen el escrutinio general conforme a los resultados reflejados en las actas correspondientes de las respectivas mesas electorales. La fecha prevista para la constitución de las nuevas Cámaras (Congreso de los Diputados y Senado), resultantes de las urnas, es la del martes, 21 de noviembre de 1989. En Segovia saldrán elegidos tres diputados y, como en el resto de las provincias peninsulares, cuatro senadores.

El Gobierno Civil de Segovia tiene previsto facilitar a los medios informativos datos acerca de la constitución de mesas y, a las 15,30 y a las 19,00 horas, avance sobre el tanto por ciento de votantes.

SEGOVIA LA PROVINCIA QUE MAS PARTICIPA

Según un informe elaborado por el Ministerio del Interior Segovia con el 87,62% del censo de votantes, fue la ciudad que más participó en los comicios de 1977, seguida de Toledo, con el 86,64%. Este hecho se volvió a repetir en las elecciones generales de 1986, con el 78,23% y Toledo, con el 78,43%.

Los índices de menos participación siempre se han registrado en las provincias gallegas de Orense, Lugo y Pontevedra.

Según los datos que obran en nuestro servicio de documentación, en las generales del 22 de junio de 1986, la Coalición Popular (AP-PDP-UL) consiguió 32.850 votos, el 36,5%, el PSOE, 29.187 votos, el 32,4%, el CDS, 21.175 votos, 23,5% e IU, 2.140 votos, el 2,4%. De esta forma consiguieron un escaño en el Congreso la Coalición Popular, el PSOE y el CDS. Tres senadores fueron para la Coalición y uno para el PSOE.

En octubre de 1982, la Coalición Popular, obtuvo 35.090 votos; el PSOE, 34.393; el CDS, 6.723; UCD, 9.727 y el PCE, 1.336. En esta ocasión, tres senadores fueron para el PSOE y uno para la Coalición y uno y dos diputados, respectivamente, para cada una de estas formaciones políticas.

En el 1979, UCD ganó con 49.375 votos, seguido del PSOE con 19.216 y de la Coalición Popular con 5.458. En 1977, UCD obtuvo 50.270; el PSOE 18.210 y la Coalición, 7.407. En estas dos legislaturas, UCD tuvo dos diputados y tres senadores y, el PSOE un diputado y un senador.

A.M.

MUSICA

El próximo día 3, concierto de la Orquesta Filarmónica Europea

La Diputación Provincial, a través del Área de Cultura y Bienestar Social, ha organizado, para el próximo día 3, en el teatro Juan Bravo, un concierto de la Orquesta Filarmónica Europea, según informa el Gabinete de Prensa de dicha corporación.

La orquesta fue fundada en 1974 y cuenta con el auspicio de la Comisión Europea. En esta ocasión interpretará obras de W.A. Mozart.

Las entradas se pondrán a la venta los días 1 y 2 (de 6 a 9) y el 3 (de 6 a 10).

La Diputación Provincial está intentando aumentar el aforo del Teatro Juan Bravo con la finalidad de que sean más segovianos y foráneos los que presencien estas manifestaciones culturales.

PROGRAMACION PARA EL MES DE NOVIEMBRE, EN EL TEATRO JUAN BRAVO

Día 3: "Música clásica". Orquesta Filarmónica de la Comunidad Europea. 22,00 horas.

Día 4: "Teatro". Compañía Calderón de la Barca "Anacleto se divorcia". 20,00 horas.

Día 5: "Teatro". Compañía Calderón de la Barca "Aquí no paga nadie". 19,00 horas.

Día 10: "Danza". Ballet Joven María de Avila. 20,30 horas.

Día 11: "Música clásica". Dúo de piano: Joaquín Soriano y Jorge de Marcet.

Mujeres Alcázar Prevención de accidentes y creación de hábitos saludables

Monitoras de la Asociación de Mujeres "Alcázar" han iniciado la impartición de unos programas para la prevención de accidentes y la creación de hábitos saludables entre la población segoviana.

Dichos programas, de seis días de duración, serán expuestos en las localidades de Villacastón (donde concluye el próximo martes); Cuéllar (días 2, 3, 6, 7, 8 y 9 de noviembre); Carbonero el Mayor (13, 14, 15, 16, 20 y 21 de noviembre) y Nava de la Asunción (22, 23, 27, 28, 29 y 30, también del presente mes).

Día 12: "Música clásica". Orquesta de Cámara Española.

Días 13, 14 y 15: "Teatro infantil". Cía. La quimera de plástico.

Día 16: "Teatro infantil". Compañía Achiperre.

Día 21: "Música de jazz". Swing Quartet Prague. 20,00 horas.

Día 24: "Coloquio". "Arquitectura de las ciudades antiguas".

Día 30: "Congreso". Ciudades Patrimonio de la Humanidad.

Conciertos

los próximos

lunes y martes

La coral St. Remberti-Kantorei Bremen, de la República Federal de Alemania, dirigida por Ansgar M. Manninga, ofrecerá un concierto el próximo lunes, día 30, a las 8,30 en la iglesia del Seminario. El programa estará formado por obras de J.S. Bach, G.L. da Palestrina, y M. Reger. El concierto comenzará con rigurosa puntualidad. A requerimiento de la Coral St. Remberti, que se encuentra dando una gira de conciertos por diversas ciudades de España, el concierto que ofrecerán en Segovia ha sido coordinado por la coral segoviana "Voces de Castilla", quien se complace en invitar al mismo a todos aquellos aficionados a la polifonía coral y a los alumnos de centros de enseñanza y universitarios.

EN LA ESCUELA DE MAGISTERIO

También el lunes, día 30, habrá un concierto a las 12 de la mañana, en la sala de la Escuela Universitaria del Profesorado, que servirá como acto de apertura del nuevo curso en el mencionado centro. El concierto estará a cargo de la agrupación Salonistas de Madrid.

EL MARTES, NUEVO CONCIERTO

El martes próximo, en el teatro Juan Bravo, habrá un concierto organizado por la Caja de Ahorros, en colaboración con la Sociedad Filarmónica. Estará a cargo de la soprano Paloma Pérez Iñigo y el pianista Miguel Zanetti. Será a las 8 de la noche y en el programa figuran obras de Granados, Falla, Turina, Bellini, Rossini, Puccini y Verdi.

En el bar, en el comercio, en la oficina...

No arroje los papeles inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen una gran misión. COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRÓ

Sesiones de 7,30 y 10,30:

FRENETICO

París, Ciudad de la Luz, convertida por POLANSKI en una ciudad de sombras. Un «thriller» interpretado por HARRISON FORD

CINE SALA ZULOAGA

Sesiones de 7,30 y 10,30:

AL BORDE DE LA LOCURA

Detrás de un hombre respetable se esconde un asesino despiadado

CINE SALA ZULOAGA

Domingo 29 en sesión matinal de 12 de la mañana.

CINE SALA MIRÓ

Domingo 29 en sesión de 5 tarde.

Con precio especial de 200 pesetas para menores de 12 años:

4 CACHORROS PARA SALVAR

WALT DISNEY nos presenta una increíble película de aventuras

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 29 de octubre

Van 302 días; faltan 63
Sol: De 7,41 a 18,15

PARA EL LUNES

Lunes 30 de octubre

Van 303 días; faltan 62.
Sol: De 7,42 a 18,14 horas.

SANTORAL

Domingo. Santos: Maximiliano, Donato y Basilio.

Lunes. Santos: Zenobio, Irene y Atanasio.

PENSAMIENTO

Hoy: Mateos Rueda. San Francisco, 9.

Mañana: Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

FARMACIA DE GUARDIA

«La libertad es igual en todos los hombres: no tiene en cada uno por límite sino la de los demás». (Pi y Margall).

ONCE

n.º premiado ayer

00406

SERIE
178

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Roberto Aceves Galindo, hijo de Fernando y María José. Alfredo y Rafael Arañuetes Bernardo, de Pedro Cipriano y Angela. Elvira Calvillo Fuentetaja, de José María y Rosario. Juan Antonio Marinas Mañas, de Isidro y María Yolanda. Juan Pablo Martín Castro, de Pablo e Isabel. Juan Redondo Justo, de José Antonio y Sagario.

Defunciones: Marceliana Migueláñez Avila, de 88 años. María Angeles Velasco Delgado, de 98 años de edad.

Matrimonios: Alberto Gómez de Castro con María Elena Yagüe Mata. Alberto Barrero Pascual con María Belén Gómez Herrero. Miguel Rodríguez Vergara con Ana Gutiérrez Mateo. Julio de Andrés Martín con María Begoña Roldán Roldán. Ildefonso Fernando Asenjo Ponce con María Fuencisla de Lama González. Rufino Arranz de Frutos con María Esther Santos Sanz. Emilio Benedicto Barahona Arranz con María Lourdes San Mateo García.

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Obras del pintor Luis García-Ochoa. Hasta el 31 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

«China, mitos, dioses y demonios». Pinturas del Museo Oriental de Valladolid.

Oleos de Dora Gómez Lobo. Hasta el 5 de noviembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Igeño, espacios, signos, figuras. Hasta el 31 de octubre.

EN LA CASA DE LOS PICOS

J. Delgado, pinturas. Hasta el 13 de noviembre.

DITIRAMBO ARTE (Cuéllar)

Oleos de Inés Domínguez. Hasta el 30 de octubre.

CONFERENCIAS

PARA AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» comunica a todas sus asociadas que la conferencia que tendrá lugar el próximo martes día 31, estará a cargo de Julio Leopoldo Zamarrón Moreno, médico; hablará sobre el «Decálogo Europeo de la Prevención contra el cáncer».

Se celebrará a las seis de la tarde en el salón de actos de la Delegación Territorial, Servicio de Cultura, (C/Infanta Isabel n.º 14).

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «Frenético». Sala ZULOAGA, «Al borde de la locura».

Mañana, domingo, Sala MIRO, a las 5, «4 cachorros para salvar». 7,30 y 10,30, «Frenético». Sala ZULOAGA, 12 de la mañana, «4 cachorros para salvar». 7,30 y 10,30, «Al borde de la locura». Precio especial de 200 ptas para los menores de 12 años en las dos sesiones infantiles.

ENSEÑANZA

MATRICULA DE ALUMNAS EN EL CENTRO DE CULTURA POPULAR «SAN LORENZO»

Los días 30 y 31, lunes y martes del actual, de 4,30 a 6 de la tarde, en el Centro de C. Popular «San Lorenzo», carretera de Trescasas, n.º 2, queda abierta la matrícula para las alumnas que deseen asistir al curso 1989-90 en dicho centro. Durante este curso se desarrollará un programa de materias el cual se explicará al comenzar el curso y que será el 2 de noviembre.

AVISOS

TELEFONICA RECUERDA QUE LA INCLUSION EN LA GUIA TELEFAX ES GRATUITA

«Telefónica ha tenido conocimiento de que durante las últimas semanas algunos de sus abonados han recibido la oferta de inserción pagada en una Guía Telefónica de Empresas y Profesionales Españoles, promovida por Telecomunicaciones, Servicios Telefax, que en su edición de 1989-1990 ofrece también Listado de Abonados al servicio Telefax Internacional. Telefónica informa que es

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE PROHIBE A LOS PERIODICOS CAPTAR EMISIONES DE RADIOS EXTRANJERAS

El ministro de la Gobernación ha dictado dos órdenes, en virtud de las cuales queda rigurosamente prohibido a todos los periódicos la firma de informaciones o crónicas por personas a quienes se califique de corresponsales o enviados especiales, cuando las crónicas no hayan sido efectivamente redactadas o transmitidas desde el país de origen por persona que reúna estas condiciones.

Asimismo, queda rigurosamente prohibido a todos los periódicos el captar emisiones de radios extranjeras, con el objeto de obtener de ellas informaciones para los periódicos.

Queda también prohibida la publicación de noticias del extranjero que no lleven indicación auténtica de procedencia, no admitiéndose a este efecto la indicación de que ha sido captada la noticia de que se trata de una emisora de radio.

Los infractores de estas disposiciones serán sancionados con el máximo rigor, conforme a lo prevenido en la Ley de Prensa.

completamente ajena a la publicación y venta de esta guía, por lo que advierte a todos los abonados y usuarios que las relaciones que puedan establecer con esta promotora son de su exclusivo riesgo.

Esta oferta se realiza mediante carta individualizada a las empresas, y en el envío se incluye un boletín de domiciliación bancaria para hacer efectivas cuotas anticipadas por un importe cercano a las 66.000 pesetas.

Telefónica informa que edita anualmente una guía alfabética, de ámbito nacional, que reparte a domicilio y de forma totalmente gratuita entre sus abonados al Servicio Telefax. Además todos aquellos usuarios y profesionales que estén interesados en tener esta información pueden adquirir la Guía en las oficinas comerciales de Telefónica, al precio de 5.000 pesetas.

APOBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción.

Mariano Alonso Sanz, Segovia. Nuria Andrés Agejas, Palazuelos de Eresma. M.ª Teresa de Andrés Sastre, San Martín y Mudrián. Miguel Angel Barrios Herrera, Zarzuela del Monte.

Rafael Bartolomé Monje, Migueláñez. María Teresa Castellanos Ayuso, Segovia. Virginia Esteban Casado, Nava de la Asunción. Fidel García Hernández, Segovia. Gema García de Pablos, Sangarcía. David García Pérez, Nava de la Asunción. Sofía Gómez Sanz, Segovia. M.ª del Carmen Gutiérrez García, Nava de la Asunción. Montserrat Herranz Herranz, Mozoncillo. José Antonio Herrero Encinas, Segovia. Rafael Herrero Herranz, Zarzuela del Monte. Nuria María Lorenzo Herrero, Segovia. M.ª Jesús Llorente Gozalo, Nieva. Luis Miguel de Miguel Antón, Segovia. Rafael Peñas Barrio, Marazuela. César Piquero González, Segovia. Diego Rodríguez González, Nava de la Asunción. Andrés Rubio García, Nieva. M.ª Yolanda Sanz Sanz, Bernardos. Estrella Belén Santos Arribas, Mozoncillo. M.ª Fátima Sanz Victorio, El Espinar. Sebastián Félix Utrera Caro, Paradinas. María Consuelo Velasco García, Zamarramala.

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

ENTIDAD DE SERVICIOS DE AMBITO NACIONAL

PRECISA

PARA SU CENTRO DE TRABAJO DE

SEGOVIA ADMINISTRATIVO MEDIA JORNADA

El perfil requerido corresponde al de una persona joven, dinámica, con iniciativa, que sea extrovertida y tenga facilidad para el trato humano.

Se valorará experiencia, dotes comerciales y formación académica, aunque no resulte imprescindible para la selección.

El horario en que se deberán prestar los servicios será:

Lunes a sábado: De 9 a 13 horas.

Se ofrece posibilidades ciertas de promoción y retribución en función de los valores aportados por los candidatos.

Interesados escribir a mano a GISPERT PUBLICIDAD. C/ Balmes, n.º 10, 08007 BARCELONA, adjuntando currículum vitae, fotografía reciente y teléfono de contacto, e indicando en el sobre la Ref. n.º 22.142.



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D.ª Petra Martín-Benito Izquierdo

(Vda. de José-María del Prisco)

Que falleció en Segovia el día 30 de octubre de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie el lunes día 30, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus hijos, Tomás, Carmen (Vda. de José Palomino), Josefina y Pablo del Prisco Martín; hijos políticos, Julia Otero y María Concepción González; hermanas, nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Se presentó la Federación de Banca de CGT-CNT

Antonio del Castillo: Somos mayoritarios en la Banca de Segovia

Se ha presentado en Segovia el sindicato de servicios financieros de la CGT-CNT recientemente legalizado. Antonio del Castillo, su secretario provincial, informó de la situación del sindicato en la provincia, en los días previos a la celebración del primer congreso de la Federación que se celebrará a partir de mañana en Madrid.

«En Segovia —donde el sindicato es mayoritario en Banca— existen actualmente dos secciones sindicales constituidas: la del BBV y la del Banco Central, aunque CGT tiene presencia en otros bancos como en la BNP». Según el secretario provincial, los objetivos a corto plazo son «conseguir entrar en la Caja de Ahorros que es la empresa más importante del sector, con más de 300 trabajadores. Estamos iniciando los contactos para conseguir entrar an-

tes de las elecciones sindicales que se celebrarán al año que viene. Actualmente en la Caja de Ahorros hay una situación un tanto problemática y hay descontento entre los empleados, que se ha reflejado en los conflictos colectivos planteados desde el comité de empresa por el tema de las vacaciones y traslados. De momento, intentaremos formar una candidatura en la oficina principal».

La Federación de Banca es la más importante dentro de CGT-CNT. Su secretario general, Carlos Vázquez, asistió a la presentación en Segovia y explicó los objetivos principales: la negociación del nuevo convenio y las próximas elecciones sindicales. Por lo que se refiere al nuevo convenio estamos de acuerdo con CC.OO y UGT en que si no se produce el ajuste económico anunciado por el

ministro de Economía, será un convenio de transición, en el que se negociará únicamente la subida salarial para dedicar después todos los esfuerzos a las próximas elecciones sindicales donde CGT espera conseguir un 10 por ciento». La importancia de las elecciones se basa según Carlos Vázquez en que «van a significar el punto de referencia de cómo estará el marco sindical en el 92 año que supone el gran reto para el sector financiero de España».

La Federación de Banca de CGT trabaja actualmente en un plan de expansión: «Actualmente está implantada en todas las provincias. En algunos bancos, como en la BNP, somos mayoritarios y en otros como en el Banco Hispano se está haciendo una importante proyección. En el próximo congreso uno de los puntos a tratar será el de la posible unión con la Izquierda Sindical, sector que se desgajó de CC.OO. y que podrían entrar en nuestra organización. En el congreso se estudiará bajo qué parámetros se realizaría esa unión que podría convertirnos en la segunda fuerza sindical del sector».

LOS PLASTICOS

La figuración de G. Ochoa



Se trata de un pintor de amplia trayectoria, muy conocido en los ambientes artísticos de nuestro país y con una importancia especial en el terreno de la figuración. Al hablar de García Ochoa habrá que tener en cuenta todo aquello que aconteció en los años sesenta en España y en el mundo particular de los estudios plásticos, cuando llegó a imponerse de manera total o casi absoluta unas tendencias absorbentes abstracto-informalistas. Todo aquello —que indudablemente enriqueció las paletas de los pintores y las retinas de los espectadores, en cuanto a texturas matéricas y a la importancia de

la masa o cosa táctil a utilizar— llevó indefectiblemente a un cierto cansancio. Se produjeron obras buenas, pero también plastas altisonantes e injustificables. Como pasa siempre. No se crea el lector que los post-modernos jóvenes de hoy en día están libres del pecado de quedarse en la cascarilla o funda de la pintura. A veces se busca el fundamento y se queda uno en la funda.

García Ochoa ha buscado durante todos estos años con ahínco y sinceridad una nueva figuración salvadora, seguramente al considerar que la figura (de los humanos, de los objetos que fabricamos los humanos y de nuestros parientes los animales y los vegetales) es consustancial con la creación pictórica, y si se aparta uno de ella pierde suelo y pierde base. García Ochoa es un pintor expresivo, muy artista siempre. Así lo atestiguan sus lienzos y sus dibujos (estos últimos tienen por cierto bastante encanto por su simplicidad y sabiduría). (Sala de "La Casa del Siglo XV").

J. TURRIANO

ACTIVIDADES SINDICALES

COMUNICADO DE CSIF ENSEÑANZA

«Una vez más C.S.I.F. se ve obligada a denunciar públicamente la política de nombramientos seguida por la Administración en lo que ella llama «libre designación» y nosotros llamamos «a dedo».

Ahora toca el turno a la Dirección Provincial de Educación que nos anuncia el inminente nombramiento de dos nuevos inspectores de Educación que, con el efectuado el curso pasado y el posible próximo nombramiento de otro más, va a crear un Cuerpo de Inspectores, designados con el exclusivo criterio de la Dirección Provincial. Posteriormente, estas plazas saldrán a concurso de méritos, en cuyo baremo figurará como puntuación destacada haber ejercido cargo en la Inspección, con lo que se ha consumado el proceso: ya tenemos cuatro inspectores más que pocos problemas van a plantear a la Administración.

Una vez más C.S.I.F. exige un cambio de procedimiento que permita obtener esas plazas a todos los profesionales que así lo deseen y tengan méritos para ello. Ese camino no es otro que un concurso limpio y objetivo que garantice la independencia, competencia y estabilidad del inspector.

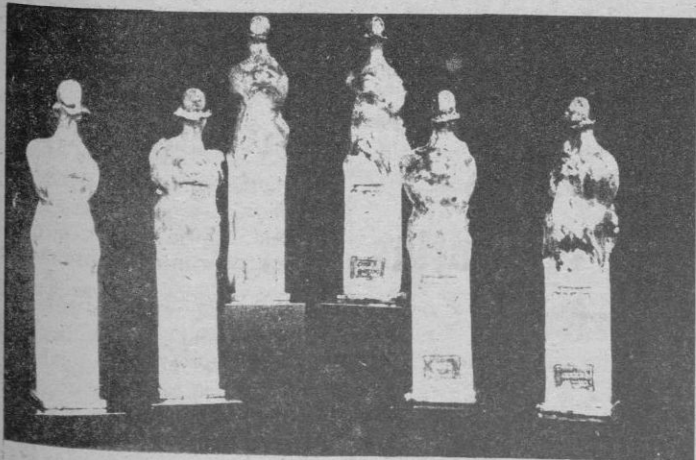
Todavía es tiempo de rectificaciones».

«SEGOVIANOS BIEN VISTOS»

optica damián

OPTICA DAMIAN convoca su certamen anual «SEGOVIANOS BIEN VISTOS», para valorar y destacar públicamente a los Segovianos que, con su trabajo diario fuera o dentro de nuestra ciudad, realizan trabajos dignos y con sello segovianista, siendo bien visto por la opinión pública.

El fallo de premios se dará a conocer el día 1 de diciembre de 1989 y la entrega de las estatuillas creadas por el artista JAVIER DE FREIJÓ, en una fiesta de gala en la Sala «YUPPY», del Hotel «Los Arcos», de Segovia, el día 22 de diciembre de 1989.



«SEGOVIANOS BIEN VISTOS»

Certamen anual. Primera edición

Registrado y patentado

APARTADOS

- CULTURA Y ARTE
- POLÍTICA
- EMPRESA E INDUSTRIA
- COMUNICACION SOCIAL
- SALUD Y MEDICINA
- VALORES HUMANOS
- DEPORTES
- TOROS
- NATURALEZA
- LABOR CREATIVA
- SEGOVIANO DEL AÑO
- PRESTIGIO PROFESIONAL

Si desea ayudar a elegir al jurado, emitiendo su voto, lo puede hacer rellenando el cupón adjunto y remitiéndolo a OPTICA DAMIAN, Fdez. Ladreda, 28. Segovia.

Voto personal a favor de:

En el apartado de:

Emitido por:

Con domicilio en la C/

Plaza

EL MERCADO DE SEGOVIA

Continúa sin clarificarse el mercado del porcino

Los continuos bandazos que se producen en el sector del porcino provocaron que el mercado segoviano siga sin clarificarse. Bajaron seis pesetas las categorías de selecto y normal; cinco, el graso, debido a los precios actuales del cerdo ibérico; cinco los lechones y tres las cerdas de desvieje.

La demanda de carne de vacuno disminuye fuertemente por un descenso del consumo. Ante esta situación, los ganaderos piensan que sólo la Administración puede salvar al sector de esta debacle. Repiten precios todas las categorías.

Baja en los corderos lechales debido a un ligero descenso de la demanda. Las demás categorías, con menor oferta, sufren ligeras alzas.

PORCINO

Cebo selecto	180
Normal	176
Graso	186
Cerdas desvieje	142-152
Lechones selectos	310
Lechones normales	300
Canal segunda	235

VACUNO

Añojos extra	450
Añojos primera	430
Añojos segunda	400
Vacas extra	400
Vacas primera	340
Vacas segunda	290
Terneras de leche de menos de 130 kgs.	795
Terneras de leche de más de 130 kgs.	775
Terneras de pienso de 150/175 kgs.	465
Terneros de pienso de 175/200 kgs.	445
Terneros vida de cruce charolés	395
Terneros vida cruce pardo	380
Terneros vida del país	330

OVINO

Lechal 10-12 kgs.	560
Lechal 12-15 kgs.	485
Recental	365
Pascual	335
Grandes	260
Ovejas	90

SECTOR AGRARIO

Cebada dos carreras	24,50
Cebada seis carreras	24,00

Vacuna a tu hijo

Sarampión

Enfermedad todavía frecuente en niños, de origen vírico que produce una erupción típica, con fiebre alta.

Son frecuentes las complicaciones respiratorias.

Parotiditis (Paperas)

Enfermedad relativamente frecuente, de origen vírico, muy contagiosa, que produce inflamación dolorosa de las glándulas salivares.

Produce complicaciones en el aparato genital.

Rubeola

Enfermedad vírica, frecuente pero que muchas veces pasa desapercibida.

Presenta una erupción leve, fiebre y, sobre todo es peligrosa para las MUJERES EMBARAZADAS.

SI TU HIJO TIENE ENTRE QUINCE MESES Y SEIS AÑOS
Y NO HA SIDO VACUNADO

¡VACUNALE!



Junta de
Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social
Dirección General de Salud Pública y Asistencia

ARCONES

La escolarización de la zona, tema de debate con el director provincial del MEC

FELIX ARRIBAS

Miembros del Consejo Escolar, Asociación de Padres de Alumnos y Asociación de Montaña se han entrevistado con Jesús Olmos, director Provincial de Educación y Ciencia, para tratar sobre el futuro del colegio comarcal «Somosierra»; sobre el presente del transporte escolar; y sobre la carencia de instrumentos de trabajo en el comedor, como fregaplatos, monda-patatas, etc.

Referente al primer tema del futuro del colegio no podemos precisar por el momento más que lo que es un pensamiento en alto. Nos consta que la Dirección Provincial está sopesando la cuestión de cara al futuro instituto de esta comarca. Su ubicación dependerá de la decisión que se tome, una vez consultado el Comité de Montaña. Se encuentran en la encrucijada de hacer un colegio nuevo en Prádena o Navafria, donde más alumnos abundan del propio pueblo (pero insuficientes por sí mismos para formar un instituto)... gastando del dinero público entorno a cien millones...; o el otro pensamiento más razonable, económicamente hablando, de aprovechar las formidables instalaciones y espacios libres de este colegio de Arcones.

Otro de los pensamientos en alto, que pudimos captar de la entrevista, es la posibilidad de concentrar la primaria en Prádena y la secundaria en Arcones. Téngase en cuenta que hasta los doce años, podrán quedarse en sus respectivos pueblos estudiando; siempre y

cuando haya un mínimo de alumnos. Los que no tengan ese mínimo cupo, entre cinco y 10 niños, esos pueblos tendrán que concentrar sus niños, como lo vienen haciendo ahora.

Nada pues, está decidido al respecto.

Tocando el tema del desdoblamiento actual del transporte escolar de esta concentración de alumnos de Requiñada, Arahuete, La Velilla, Orejana, Huerta, Colladillo, La Rades, Pedraza, Cañicosa y Matabuena, que se hace con un sólo autobús... se ha solicitado por parte de la Asociación de Padres de Alumnos y Consejo escolar, que se evite ese tiempo (¿ilegal...?) de más de una hora, que le toca sufrir a varios alumnos, metidos en el autobús, desde que salen de sus pueblos, hasta que llegan al colegio. Jesús Olmos aprobó la solicitud. Se está buscando empresa adecuada y está dispuesto a correr con los gastos que ocasione cualquier solución digna que se encuentre.

De pasada, se tocó el asunto de los utensilios que se utilizan en la cocina del comedor. Que en estos tiempos no se disponga de un fregaplatos, o de un mondapatatas, en un servicio escolar como éste, y con una sola persona para la cocina, todo esto nos parecía mal, comparado con otros comedores. Extrañado y molesto por esta situación, nuestro director provincial encargó al departamento correspondiente la rápida dotación de fregaplatos y mondapatatas a éste comedor espléndido de Arcones.

SEPULVEDA

Presentado el proyecto de construcción de 18 viviendas de protección oficial

J.E.

Se ha presentado en el salón del Ayuntamiento de Sepúlveda el proyecto para la construcción de 18 viviendas de Protección Oficial.

El alcalde hizo una introducción al tema, para después, los dos arquitectos y aparejador, hacer la exposición del proyecto, utilizando para ello una serie de diapositivas, tanto del lugar donde van a ir emplazadas las viviendas como del proyecto de ejecución.

Cierto es que en otros lugares este tipo de viviendas ya están hechas, pero el problema de Sepúlveda es la falta de suelo urbanizable, por lo que se ha visto tan retrasada su construc-

ción. Se van a construir 18 viviendas, aunque son pocas, al menos es el comienzo.

Este proyecto consta de una primera planta baja, que se destinará a aparcamiento. Un aparcamiento tan necesario como deseado, con una cabida aproximada de ochenta automóviles y que empalmará con el ya existente. En la planta superior, donde van ubicadas las viviendas, también lleva una zona de aparcamiento. Las viviendas tendrán una superficie útil de unos noventa metros cuadrados, constando de tres y cuatro dormitorios, y siendo dos terceras partes de ellas duplex, un tipo de vivienda muy característico de la villa, dada la orografía del terreno.

CALABAZAS

36 millones para el acondicionamiento de la iglesia y su entorno

El Consejo de Gobierno de la Junta ha aprobado la inversión de más de 38 millones de pesetas en el acondicionamiento de la iglesia y su entorno de Calabazas, de acuerdo con la propuesta presentada por la Consejería de Fomento y en atención al proyecto presentado por los arquitectos José Ramón Luengo Merino e Isabel Barranco Guijarro.

El citado templo está bajo la advocación de Nuestra Señora de la Asunción y se sitúa en la parte alta de una ladera. El conjunto arquitectónico comprende el edificio de la iglesia, el cementerio —adosado a la fachada norte— y la escalinata de acceso desde el pueblo.

Las actuaciones previstas pretenden respetar en todo lo posible la actual composición formal y las características de los elementos constructivos, pero que en algunos casos deberán ser sustituidos, como en la escalinata, al encontrarse ésta en notable estado de deterioro.

En el punto referido a la iglesia, se atenderá a lo que demanda su estructura heterogénea, correspondiente a diversos estilos y épocas de construcción. El trazado primitivo corresponde a estilo gótico, y se conservan el ábside, crucero y dos cuerpos adosados de sacristía y capilla, en la zona sur. Igualmente se conservan los muros de arranque de lo que debieron ser las tres naves de la primitiva iglesia. En los restos del muro de la fachada norte se puede observar el arranque de un arco que correspondería al estilo primitivo.

En la fachada norte se ubica el cementerio, adosado a la iglesia y cercado mediante una valla de mampostería de piedra, que se encuentra en estado de deterioro.

Con arreglo al presupuesto elaborado los autores del proyecto pretenden que al acometerse las obras queden a salvo todos los puntos de interés que contiene el templo, en el que los elementos atmosféricos, sobre todo, han dejado huellas que deben repararse antes de que sea tarde.

El lunes, corte de tráfico en el Paseo de los Tilos

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Con motivo de las obras de saneamiento, se comunica al público en general, que el próximo día 30 de octubre, lunes, quedará cortada la C/ Paseo de los Tilos, desde las 8 h. de la mañana hasta la finalización de los trabajos, dando circulación por calles adyacentes. Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 27 de octubre 1989

EL ALCALDE

Fdo: Juan Antonio
Portequer Rey

**Si este espacio le ocupara
su anuncio,
le verían miles de lectores**

60 millones de la CE para la creación del Centro de Empresas e Innovación de Castilla y León

Valladolid. Iñigo Martínez (ICAL).— La CE concederá una subvención de sesenta millones de pesetas, mediante la firma de un contrato con la Junta para la puesta en marcha del Centro de Empresas e Innovación de Castilla y León.

La Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Economía y Hacienda realizó anteriormente gestiones para poner en funcionamiento un Centro de Empresas e Innovación acogido a las directrices de la CE, lo que supone una subvención del cincuenta por cien de los pactos de puesta en marcha. Los Centros Europeos de Empresas e Innovación que son impulsados por la Comisión de las Comunidades Europeas, están considerados como un instrumento para la creación de empresas y promoción de nuevos empresarios, especialmente en las áreas de nuevas tecnologías. Es en este último capítulo donde el Gobierno regional que preside Jesús Posada, quiere hacer especial hincapié, colocando a Castilla y León en los primeros puestos del ranking del Estado en inversión en tecnología. Los esfuerzos de la Consejería de Economía y Hacienda se centrará en la expansión del Parque Tecnológico de Boecillo.

Es dentro de este esquema donde los CEIS pueden jugar un papel importante en la elaboración y financiación de proyectos con un capital inicial, considerada como una inversión de capital riesgo que podrían protagonizar las empresas incluidas en la sociedad INCERY, recién constituida en Castilla y León, con un capital social próximo a los mil millones de pesetas y que actualmente preside la ONCE.

La Junta, tras recoger la iniciativa de la Comisión de las Comunidades Europeas tiene la intención de crear dos Centros de Empresa e Innovación en la Comunidad: Uno en Valladolid y otro en León.

Según aseguraron ayer responsables de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta los CEIS han demostrado ser un elemento efectivo, no sólo como centro de asesoramiento sino también a la hora de movilizar las fuentes de financiación local.

La Consejería de Economía y Hacienda está trabajando en la fase de preparación de la creación de ambos centros y que comprende aspectos como la creación de una sociedad de gestión o un estudio sobre los sectores tecnológicos más

apropiados a Castilla y León que se encuentra ya prácticamente ultimado.

El coste global de estos trabajos preparatorios se ha estimado en cerca de cien millones de pesetas con una aportación de los distintos entes públicos y que supone una aportación regional del 50 por cien, mientras que el resto correrá a cargo de la CE.

Antes de que se proceda formalmente a la constitución del CEI, deberá de establecerse un plan de empresa relativo a un periodo de tres a cinco años. Cuando este plan de negocios sea aceptado por el denominado Comité de Desarrollo se procederá a la creación del centro y será la sociedad de gestión la que se encargue de realizar el plan de negocios aprobado.

LEON

Mesas redondas de ACOTE

Se han celebrado en León las jornadas de trabajo sobre «Centros de Servicios Sociales» y «Lenguaje y Comunicación», de la Asociación para la Cultura y el Ocio de la Tercera Edad (A.C.O.T.E.).

La apertura de las jornadas estuvo a cargo por el gobernador civil, Anselmo López, e intervinieron como presentes el Dr. Chinea, psiquiatra; Antonio Aladino, educador y Moisés García, sociólogo.

La asistencia, bastante numerosa, ha estado compuesta por los representantes de varias provincias del centro y norte peninsular.

La clausura la realizó el presidente de A.C.O.T.E. Sr. González Mora, que hizo mención al nuevo Centro Cultural en Cea Bermudez, 43-2.º A de Madrid, recientemente inaugurado.

Encierro del grupo socialista en el Ayuntamiento de Zamora

Zamora (Ical).— El grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Zamora se encerró ayer en el salón de plenos de la Casa Consistorial en espera de que el alcalde de la ciudad, el «popular» Antolín Martín, se aviniera a discutir con la oposición el contenido de la auditoría que el presidente de la Corporación dio a conocer esta semana. El PSOE discrepa del informe presentado por el alcalde, a quien acusan de «infamia» y de ser «un incapaz político que para mantenerse en la poltrona miente descaradamente».

Los concejales socialistas —con quienes se solidarizó un grupo de funcionarios— no consiguieron su objetivo, dado que el alcalde se ausentó del Ayuntamiento por la puerta trasera. Como se sabe, el alcalde dio a conocer un informe auditor sobre el periodo en que el Ayuntamiento fue gestionado por el PSOE, en el que se refleja una deuda municipal de casi tres mil millones de pesetas entre los años 83-87. Estas cifras han sido desmentidas por el grupo socialista, quien ha pedido al alcalde un debate público sobre el contenido de la auditoría.

La denuncia del grupo socialista ha ido acompañada del «boicot» al periódico local «El Correo de Zamora». Los concejales socialistas, pese a afirmar en un comunicado público su «respeto a los profesionales de la información», no tienen reparos en anunciar su negativa a hacer declaraciones a este periódico por haber publicado el resultado de la auditoría en «un momento electoral».

El Ayuntamiento de Burgos anuncia cortes en el suministro de agua

Burgos (Ical).— El Ayuntamiento de Burgos ha anunciado para la próxima semana la adopción de medidas drásticas en el suministro de agua si antes de ese periodo no se aprecia una disminución importante en el consumo por parte de los ciudadanos. Este anuncio pone de manifiesto el crítico estado en que se encuentran las fuentes de abastecimiento de la capital burgalesa y se produce días después de la publicación de un bando por parte del alcalde palentino en el que anunciaba medidas similares.

La ciudad de Burgos se abastece de agua embalsada en los pantanos de Uzquiza y Arlanzón así como de los pozos artesianos situados en la localidad de Villa de Peñahorada. El embalse de Alarzón se encuentra absolutamente vacío desde hace varios meses para dar caudal a Uzquiza que, aún así, sólo encierra actualmente el 11 por ciento de su capacidad de aguas, mientras los pozos nadie puede predecir con seguridad cuánto pueden tardar en agotarse.

SALAMANCA

«La Equitativa» celebra su convención para España y Portugal

Salamanca. (ICAL).— El grupo asegurador «La Equitativa» ha reunido en Salamanca a los directores e inspectores de su red de oficinas en España y Portugal. Este encuentro constituye la primera convención general que celebra la compañía tras su integración en el grupo multinacional «Elvia», quinto en el «ránkig» asegurador helvético y con una sólida implantación en ocho países de la Comunidad Europea.

«La Equitativa», con más de setenta y cinco de experiencia en el sector asegurador, pretende recuperar a medio plazo la posición de privilegio que ocupó en la década de los cincuenta dentro del «ránkig» nacional, según se puso de manifiesto en la jornada inaugural de la convención que la compañía celebra en Salamanca, la primera desde que en 1987 se produjo su integración efectiva en el grupo «Elvia».

El encuentro de cuadros directivos y de inspección de «La Equitativa», que reúne a más de un centenar de personas de su red de oficinas en España y Portugal, coincide con la culminación de la primera fase del plan estratégico puesto en marcha por la empresa tras su integración en el grupo multinacional helvético, que controla el setenta y siete por ciento de las acciones.

Esta primera fase del plan estratégico ha supuesto la renovación de sus cuadros directivos así como el desarrollo de un plan de saneamiento que, según ha manifestado su director general, Ignacio Cruz Cuervo, «ha permitido responder satisfactoriamente a las necesidades de la modernización de la empresa, que hoy ocupa en el sector el número uno en solvencia». El cumplimiento del mencionado plan supondrá en 1992, la obtención de diecinueve mil millones de pesetas en primas.

El grupo asegurador ha iniciado asimismo un importante proyecto de expansión sobre la base de una red nacional de oficinas con cobertura en todas las provincias españolas. En 1989, se propone obtener un crecimiento de, al menos, un quince por ciento en primas brutas respecto al año anterior. En los nueve primeros meses del año, las primas brutas consolidadas alcanzan los cinco mil doscientos setenta y cuatro millones de pesetas.



MEDICAL PLASTIC, S. A.

SELECCIONA

ENCARGADO DE MANTENIMIENTO

con conocimientos de máquinas de inyección, extrusión y mecánica en general
Para su fábrica de material médico

Enviar currículum vitae URGENTE a: POLIGONO INDUSTRIAL NICOMEDES GARCIA. Parcela 1/H
VALVERDE DEL MAJANO - 40140 SEGOVIA

LOS DIAS LOCOS DE «JOS»

PRIMERISIMAS MARCAS MUNDIALES EN MODA

CABALLERO:
PANTALONES
CAMISAS
CHAQUETAS

NIÑO:
PANTALONES
CAZADORAS
CAMISAS
JERSEIS

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

¡PRECIOS
LOCOS!

El sector hortícola de Segovia, en auge

Existía una gran tradición en algunos pueblos de la provincia en este sector como Martín Muñoz de las Posadas, Pinarnegriño, Garcillán, etc... en los que muchas familias vivían de la huerta y todo giraba alrededor de la propia huerta. Durante la época de producción dormían en pequeñas casas de adobe allí construidas, los niños se criaban por las regaderas junto a los tomates, repollos y unos pocos animales domésticos, la madre ayudada por el burro realizaba las faenas de arada, riego y escarda y el hombre tenía que recorrer varios pueblos o asistir al mercado de Segovia para vender sus productos directamente al consumidor. Este trayecto lo realizaba con la mula y el carro, mientras dormía. Después de vender toda su mercancía en el mercado o finalizar por las calles pregando tomates, judías, cebollas, pimientos, etc..., regresaba a la huerta para iniciar de nuevo el mismo camino. Con una buena tierra de «Huerta» recogían hasta tres cosechas en un solo año. Con media hectárea y agua suficiente, vivía una familia de hortelanos.

Durante siglos se han venido realizando este tipo de comercialización «nómada» para los productos hortícolas pero en los últimos años está sufriendo una gran transformación. El aumento de la producción con nuevos sistemas e innovaciones tecnológicas y ciertas exigencias del consumidor han originado una profunda renovación, en general de los aspectos económicos y sociales de la agricultura y «el hortelano ha pasado a ser horticultor». Este se modifica y evoluciona con rapidez incidiendo en el mercado con nuevos canales de comercialización.

Comenzó eliminando la mula y el carro por otro tipo de transporte más rápido (vehículos y furgonetas) para acudir a los mercados. Deja de ser nómada de la huerta para asentarse en la localidad. Nuevas técnicas de cultivo mecanización, riego por aspersión, invernaderos e incluso se introducen nuevas variedades más precoces y productivas, nuevos cultivos como la zanahoria, remolacha de mesa, brócoli, endivia, etc... De esta forma se inicia una nueva era de la huerta que la podemos definir «como una parcela de regadío dedicado a cultivos hortícolas en régimen intensivo».

Las normas de calidad exigibles para las frutas y hortalizas frescas comercializadas en el mercado interior (B.O.E. n.º 300 de 15 de diciembre de 1984) y Reglamento de la C.E.E. 1.035/1972 exigen la creación de centros de manipulación de productos hortícolas que realicen los procesos de lavado, selección, clasificación, envasado y etiquetado y rotulación para mejorar su comercialización.

La aplicación de las Normas de Calidad tiene como objetivo:

- Eliminar el mercado de productos de escasa calidad.
- Orientar la producción de manera que se satisfagan las necesidades de los consumidores.
- Facilitar las relaciones comerciales en el mercado interior y fuera de nuestras fronteras.
- Mejorar la rentabilidad del sector productor.
- Clasificación de los precios de mercado y tendencias.

La normalización de los productos exige unas instalaciones que se han multiplicado en los últimos años en la provincia de Segovia, cabe resaltar que existen registradas 70 industrias agrarias con un total de 396 obreros que alcanzan un volumen de comercialización de 87.940 Tms/ anuales por un importe superior a los 4.000 millones/pesetas con un valor añadido alto en endivias, zanahorias y menor en otros productos como patata.

La entrada de España en la C.E.E. abre las fronteras a nuevos productos, una mejor presentación y a un coste más barato obliga a este sector a «renovarse o morir» no solamente hay que ganarse el mercado exterior sino que hay que conservar y mantener el nacional mediante la normalización de nuestros productos.

La producción estacional de los productos perecederos nos obliga a cambiar los sistemas de comercialización y aparece un nuevo factor: el frío en el proceso de industrialización de los productos hortícolas, para la obtención de refrigerados o congelados.

El aumento de porcentaje de mujeres que trabajan fuera del hogar, la entrada de España en la C.E.E. van afianzar la demanda de estos productos y se debe tratar de conquistar unos mercados desarrollados y de nivel elevado en cuanto a exigencia de calidad a pesar de los inconvenientes de su elevado coste de distribución y la existencia de producto fresco durante todo el año.

Se inicia una nueva era, se presenta un nuevo reto para el horticultor llega el momento de los precocinados y de las hortalizas semielaboradas congeladas, para ello se necesitan innovaciones tecnológicas en los centros de manipulación con fuertes inversiones en este sector de la industria agroalimentaria y por consiguiente aparece la gran incógnita: ¿Quiénes serán capaces, técnica y financieramente de acometer la creación de este tipo de industrias?

NICEFORO GONZALEZ GONZALEZ
Jefe de la Sección de Industrias Agrarias y Comercialización

La reducción del censo, única solución para el vacuno en crisis

Madrid (Ical).—En el momento del ingreso de España en la Comunidad, uno de los sectores sobre el que existían más preocupaciones era el del vacuno. Tres años después, el balance global que presenta es, en líneas generales, positivo, con dos años de buenas cotizaciones y rentas importantes para los ganaderos. Sin embargo, esta buena racha se quebró hace más de medio año y el sector del vacuno ha entrado en un período de problemas cuyas salidas se hallan fundamentalmente en la reducción de la oferta y, en muchos casos, del propio censo.

Los bajos precios en el vacuno se prolongan ya desde la primavera pasada. Lejos de solucionarse los problemas, en muchos casos se han agravado. Muchos ganaderos que no tenían salida a unos precios aceptables para sus reses, optaron por mantener las mismas en el establo hasta poner unos pesos más propios de animales para la lidia que con destino a sacrificio.

Esta situación ha hecho que allí donde se iba a ofertar un animal de 300 kilos se han llegado a poner hasta 500 kilos, lo que ha supuesto una mayor cantidad de carne en un mercado

con un consumo estancado al no repercutir los precios a la baja en la misma proporción que en origen al consumo.

En una campaña con condiciones normales para la intervención, la cantidad de carne retirada del mercado a los precios actuales podría haber llegado a las doscientas mil toneladas. Este año, tras la dura reforma aprobada el pasado mes de enero bajo la presidencia española, la intervención se ha puesto prácticamente imposible ante las dificultades que se plantean para vender un kilo al SENPA. Es preciso que los precios sufran tal caída que el mercado funcione por encima de esos niveles, aunque sea generando pérdidas cuantiosas para los ganaderos.

Las soluciones para el vacuno en ningún caso pueden y van a pasar por la política de intervención de la CE que se puso solamente para eso: para que los ganaderos no vendieran a los centros oficiales de intervención y se buscasen otras salidas.

La primera salida es la reducción de la oferta para que funcione el mercado. Una medida que se adopta sin mediación de la CE o forzada por Bruselas.

En el caso español, la segunda medida se ha centrado en las exportaciones. Hoy es posible exportar en cantidades estimables porque los precios españoles a la baja permiten competir en el exterior. No son un gran negocio pero suponen eliminar parte de lo que serían excedentes en el mercado nacional. Los países de la CE se han convertido en los principales compradores. De las 21.000 toneladas exportadas en lo que va de año, las mayores ventas se han hecho en Italia, Alemania y Francia. En el momento del ingreso en la CE las carnes españolas que se vendieron en estos países debían abonar un arancel del 20 por cien. Unas cien pesetas por kilo. En un plazo de dos años se ha desmantelado completamente el arancel hasta reducirlo a cero. Ello ha supuesto un aumento en las ventas de carne a estos países mientras que las ventas a Portugal han ido perdiendo progresivamente peso.

Las carnes de vacuno adquiridas en intervención en los ocho primeros meses del año no han superado las cuatro mil toneladas. Las importaciones en el mismo período alcanzaron las once mil toneladas.

VMC



CENSO AGRARIO '89

EL CAMPO NECESITA MAS INFORMACION

Ayúdanos a conseguirla



La agricultura española está dentro de la Comunidad Económica Europea. Para que nuestro campo sea económicamente rentable necesita saber:

- Cómo es ahora.
- Las ayudas que precisa.
- Cómo debe transformarse en un sector económico moderno y con futuro.

El Censo Agrario es el instrumento adecuado.

Acude a la Oficina Municipal del Censo.
Tus datos están protegidos por el secreto estadístico.

ine INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA
Octubre-Diciembre 1989

AGENTES DE VENTA VEHICULOS TRANSPORTE

SE NECESITA

SE OFRECE: Coche - Sueldo fijo - Comisiones - Dietas

SE REQUIERE:

EXPERIENCIA EN EL SECTOR
DISPUESTO A VIAJAR POR LA PROVINCIA

Dirigirse por teléfono al 42 07 66 - SEGOVIA - Sr. SUÑE

Petronor



Estaciones de Servicio Petronor

UN AMIGO EN TU CAMINO

Hay conductores que aunque su vehículo no lo necesite en ese momento se detienen en las Estaciones de Servicio Petronor.

Se detienen porque saben que van a encontrar lo mejor, para ellos y para su vehículo.

Para usted y sus acompañantes Petronor dispone de las instalaciones más modernas.

Pensadas para pasar un rato agradable, un rato entre amigos.

Atendiendo este nuevo concepto de Estación de Servicio están nuestros empleados. Seleccionados por su profesionalidad y su disposición a servir como sólo sabe hacerlo un amigo.

En Petronor también hemos pensado en su vehículo. Tenemos productos de la máxima calidad.

Resultado de la avanzada tecnología de Petronor, la más moderna refinería del país. Toda una garantía.

A partir de ahora cuando quiera hacer un alto en el camino, piense en Petronor.

Un amigo le está esperando.



Petronor

Tel. 94-463 53 00 - Apdo. 1418
48080 BILBAO



ELECCIONES'89

Los líderes de los diferentes partidos agotaron hasta el último minuto

Madrid.— La gran fiesta electoral ha concluido entre mítines, fiestas, himnos y canciones. Ahora queda el silencio previo a la decisión final. Tras dieciocho días de campaña, la suerte está echada.

Los líderes han aprovechado hasta el último minuto de esta última jornada y, sacando fuerzas de flaqueza y haciendo gala de sus mejores artes mitineras, han vuelto a pedir el voto para sus opciones.

Atrás quedan muchos días de viaje, muchos apretones de manos y, en fin, una campaña, que se ha caracterizado por su normalidad. Como normal ha sido también esta última noche en la que los mensajes y los llamamientos al voto han resonado con fuerza en muchos lugares de España.

El «vamos a ganar» de Felipe González, que ayer cerró campaña con actos multitudinarios primero en Madrid y luego en Sevilla fue ampliamente contes-

cida por González. Ante ellos, el secretario general del PSOE criticó con dureza a la coalición IU y a su líder Julio Anguita a quien acusó de hacer «antisocialismo y el juego a la derecha».

Anguita no se calló y volvió a dirigir sus «rosas con espinas» a González recriminándole por «utilizar el miedo y la amenaza».

El líder de IU, que cerró campaña en un mitin en el polideportivo de la localidad madrileña de Aluche, descartó con vehemencia la posibilidad de acuerdos postelectorales con el PSOE.

Más emocionado que vehementemente fue el discurso del candidato del PP, José María Aznar en Valladolid donde ante una audiencia ya familiar a este político dijo sentirse «feliz al estar de nuevo en casa».

Tanto en Valladolid, como en el mitin de cierre en la madrileña Plaza Mayor, Aznar vertió de nuevo sus críticas hacia los socialistas y criticó a Felipe González por haber huido de él durante la campaña. «No tiene agallas para debatir conmigo» dijo el líder popular quien pidió el voto para el PP «porque es el voto eficaz».

El nombre del candidato socialista ocupó también gran parte de las intervenciones de Adolfo Suárez (CDS) en Avila y en Madrid.

Tras una campaña en la que ha huido de descalificaciones directas, Suárez no quiso hoy desaprovechar la última oportunidad para dirigirse a González y decirle que «no hay desestabilidad ni mayoría absoluta» ya que «la alternativa de gobierno no produce ni quiebras ni traumas».

El candidato centrista se mostró muy optimista sobre los resultados de su partido el domingo y, tras augurar que el CDS «va a dar la sorpresa», propuso un acuerdo entre todas las fuerzas de la oposición, en el caso de mayoría del PSOE, para ejercer la acción de control e investigación en el Congreso de los Diputados.

Y de acuerdo habló hoy el secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, que hizo un doble llamamiento a la concertación social al nuevo gobierno que salga de las urnas, al margen de mayorías absolutas o relativas.

Importante ha sido también el acuerdo conseguido en esta campaña entre todos los partidos democráticos del País Vasco que han sido unánimes en su respuesta contra los violentos y el terrorismo.

Entre todos han logrado que la campaña electoral vasca se haya caracterizado por la «normalidad» y por la coincidencia de todos los partidos democráticos en que el voto a HB es el voto a ETA.

Normalidad ha sido también la tónica de la campaña en Cataluña a pesar de que en último día de campaña la Junta Electoral Central haya intervenido para obligar a TV3 a emitir durante el día de ayer una entrevista con el candidato del PSC-PSOE, Narcís Serra, al igual que se hizo en días anteriores con los candidatos de otras formaciones políticas.

Y llegada la hora mágica de las doce, los líderes retornaron a sus cuarteles generales como la Cenicienta del cuento, con la esperanza de haber enamorado con su mensaje a su príncipe, el pueblo español.

Ana Vaca de Osma
(Efe)

MILITANTE SOCIALISTA MUERE ELECTROCUTADO AL PEGAR PROPAGANDA

Las Palmas de Gran Canaria.— El militante socialista, Francisco Artilles, que había sido concejal de Deportes en el Ayuntamiento de Telde, falleció electrocutado cuando pegaba un cartel electoral en un torreón de alumbrado público.

Francisco Artilles, de 30 años, procedía, en unión de otros militantes del PSOE, a pegar un cartel en un torreón de la luz, utilizando una escalera metálica que, por mala fortuna, se desplazó y tocó uno de los cables de alta tensión, informó a Efe un portavoz de la Agrupación socialista de Telde.

Disminuyeron los turistas en 170.580 durante el mes de septiembre

Un total de 44.111.566 visitantes procedentes del extranjero entraron en España durante los nueve primeros meses de 1989, lo que supone un aumento del 0,3 por 100 sobre el mismo periodo del año anterior. En septiembre, sin embargo, disminuyeron un 2,9 por 100.

Según la Secretaría General de Turismo, los turistas extranjeros que visitaron España durante los primeros nueve meses del presente año ascendieron a 44.111.566, lo que supone un aumento del 0,3 por 100 sobre el mismo periodo del año anterior. En valores absolutos, entraron 158.078 turistas más.

En el pasado mes de septiembre, sin embargo, el número de visitantes disminuyó un 2,9 por 100, ya

que entraron 5.647.566; es decir, 170.580 menos que en septiembre del año pasado.

Los ingresos por turismo durante los ocho primeros meses de 1989 alcanzaron un total de 11.041,9 millones de dólares, lo que supone un descenso del 1,9 por 100; en valores absolutos, 213,1 millones de dólares menos.

El ahorro familiar desciende

Madrid.— El ahorro familiar ha caído en España en estos tres últimos años de recuperación económica, pasando del 7,7 por 100 del Producto Interior Bruto en 1986 a algo más del 6 por 100 en este año 1989. Según un informe de la Fundación FIES de la Confederación de las Cajas de Ahorro, esta caída se ha convertido «en uno de los factores más preocupantes de la economía española de los años de recuperación» y ha venido paralelo al aumento del consumo privado.

El 70 por 100 de los españoles no ahorran nada e incluso se endeudan para consumir más, aunque, mayoritariamente piensan que es una buena manera de afrontar la inseguridad económica.

Sólo quienes ganan más de 200.000 pesetas al mes no gastan todo lo que ingresan, y únicamente el 24 por 100 de la población piensa que tendrá capacidad de ahorro en el futuro.

Los médicos rurales pueden volver a la huelga

La asistencia sanitaria que reciben más de diez millones de españoles en el medio rural quedó ayer paralizada, por segundo día consecutivo, debido a la huelga que mantienen los médicos rurales. La incidencia del paro de ayer fue aún mayor que la del jueves pasado, aproximadamente un 70 por 100. Los facultativos exigen la intervención del ministro de Sanidad, mientras que éste señala que el problema no es de su competencia. Aquellos anuncian que si no interviene el ministro, volverán a la huelga el jueves.

Amenazas de ETA a Múgica, Aulestia y al cantante Imanol

Bilbao.— El Gobierno Civil de Guipúzcoa confirmó ayer que los políticos amenazados de muerte por ETA en el País Vasco eran Kepa Aulestia, secretario general de EE, y Enrique Múgica, ministro de Justicia. El PNV había alertado a los partidos recientemente sobre estas amenazas.

Tras tener conocimiento de ser uno de los objetivos de los Comandos Autónomos, el cabeza de lista por Guipúzcoa, Enrique Múgica, expresó su confianza «en el Gobierno y en las medidas de seguridad del Ministerio de Interior».

En similares términos se expresó el secretario general de EE, Kepa Aulestia, al afirmar que las amenaza

etarras «no moverán ni un ápice los objetivos de Euskadiko Ezkerra. No me siento más amenazado que cualquier otro ciudadano».

Precisamente ayer aparecían en el barrio donostiarra de Inchaurren diversas pintadas firmadas por ETA en las que se le amenazaba de muerte al cantautor vasco Imanol. En una de estas pintadas se dice «Imanol traidor, vas a morir», mientras que en otra aparecida cerca se puede leer «arrepentidos al paredón». Imanol participó a finales del pasado mes de septiembre en un homenaje celebrado en Ordicia en recuerdo de «Yoyes», asesinada por ETA hace tres años, y tras conocer la aparición de estas pintadas reconoció sentirse preocupado.

LA POLICIA BUSCA A UN COMANDO DE ETA EN MADRID

Madrid.— La Policía busca desde hace varios días a un comando que la organización terrorista ETA ha introducido en Madrid, al tiempo que intenta localizar una docena de vehículos robados con los que los etarras pretenden cometer un atentado en torno a las elecciones.

Según ha podido saber D-16, la Policía detectó hace aproximadamente dos semanas en las cercanías de Guadalajara un Seat Ibiza blanco con matrícula falsa M-7957-IX. En el vehículo, que había sido robado días antes en el País Vasco, viajaban dos mujeres armadas con un subfusil.



Logroño.— José Luis Prado Prado, de 21 años y aspirante al Senado en las listas del CDS-Rioja, es, según confirmó él mismo, el candidato más joven de España que acude a las elecciones generales de mañana.— Efe

tado por sus más directos rivales.

Tanto José María Aznar, como Julio Anguita y Adolfo Suárez, volvieron a coincidir ayer al menos en la necesidad de arrebatar al PSOE esta tan temida tercera mayoría absoluta.

González fue claro al responder que «si alguien quiere un gobierno al paio, que no vote al PSOE» e insistió en la necesidad de que el próximo domingo vote todo el mundo «porque es lo que conviene al país», y pidió que ese voto fuera para los socialistas «para poder seguir progresando cuatro años más».

Estas palabras fueron oídas por varios representantes del sindicato UGT, que asistieron al acto, presencia que fue agrade-

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y

cada 2 años

REVISION

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

LOS ÚLTIMOS MODELOS DE

SONY

TV, RADIO, VIDEO, CAMARA, EQUIPOS DE MUSICA

Recientemente presentados en SONIMAG

YA LOS PUEDE VER EN

GALERIAS
Santa Columba

ELECTRODOMESTICOS

Azoguejo, 2
Teléfonos 43 30 00 - 43 30 11

Cumbre de la OEA en Costa Rica

Arias hace un llamamiento para acabar con las dictaduras en América Latina

San José.— El presidente de Costa Rica, Oscar Arias, afirmó ayer que "llegó la hora de aislar al dictador, y lo haremos todos juntos", en su discurso de inauguración de la "cumbre" de 17 gobernantes americanos elegidos democráticamente. Arias pidió a sus colegas del hemisferio "acabar con todas las dictaduras de América Latina, porque no habrá paz entre nosotros mientras una sola de ellas subsista".

A la "cumbre", que comenzó ayer en San José, no han sido invitados los presidentes de Panamá (Francisco Rodríguez), Chile (Augusto Pinochet), Cuba (Fidel Castro), ni Haití (Prosper Avril), por considerar Oscar Arias que sus mandatos no son fruto de un proceso democrático. Medios gubernamentales panameños afirmaron que la reunión fue convocada por Bush y Arias para preparar el "asesina-

to" del "hombre fuerte" de ese país y jefe de las Fuerzas de Defensa, general Manuel Antonio Noriega, que ha sido acusado por Estados Unidos de vinculación con el narcotráfico.

Por otra parte, Arias reclamó a los países desarrollados más apoyo a los pobres, para que la brecha entre unos y otros no se siga ampliando.— Efe

Margaret Thatcher afirmó que su Gobierno mantendrá su política

Londres.— El Gobierno británico mantendrá su política "exactamente igual", afirmó ayer la primera ministra, Margaret Thatcher. Thatcher lamentó la dimisión de Nigel Lawson, que ocupó durante seis años el cargo de ministro de Hacienda, y resaltó sus «inmensos logros» en el proceso de reestructuración de la economía nacional.

En sus comentarios a los periodistas que la esperaban en la puerta de su residencia oficial, Thatcher dijo que se mantendrá

la continuidad política del Gobierno y afirmó que los tres ministros nombrados ayer «tienen gran experiencia» en sus respectivas áreas.

El nuevo ministro de Hacienda, John Major, trabajó como subsecretario en este ministerio antes de ser nombrado titular de Exteriores hace tres meses. David Waddington, nuevo ministro de Interior, procede también del ministerio del que ahora es titular y Douglas Hurd, ex ministro de Interior y ahora ministro de Exteriores, es un diplomático con experiencia en este ministerio, agregó Thatcher.

Lawson, que posó ayer para la prensa en su casa en Leicestershire, definió a su sucesor al frente de Hacienda como «una persona excelente y un ministro de primera clase». — Efe.

Ayer finalizó la visita de Gorbachov a Finlandia

Helsinki.— Una ceremonia de despedida frente al palacio presidencial puso fin ayer a la visita oficial de tres días a Finlandia del presidente de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov. Frente al palacio residencial, se interpretaron los himnos nacionales de Finlandia y de la URSS, se intercambiaron saludos protocolarios y Gorbachov respondió a las muestras de cariño de los grupos de espectadores.

Los dos presidentes firmaron el jueves una declaración conjunta por la que Finlandia, país neutral sin armas nucleares, y la URSS, potencia nuclear extendida por Europa y Asia, se comprometieron a trabajar por un mundo sin violencia y a buscar soluciones políticas a los problemas.

La primera visita oficial a Finlandia del líder soviético «cumplió las expectativas» políticas, según el canciller finlandés, Pertti Paasio, quien se mostró «muy satisfecho» por la declaración conjunta y los acuerdos de cooperación firmados entre las delegaciones de ambos países.— Efe.

PANORAMICA

FILIPINAS: El misionero español Eduardo Monge, perteneciente a la orden de los Hermanos Claretianos, fue herido de bala el pasado miércoles, por motivos que se desconocen, por un pistolero de origen musulmán en la provincia meridional filipina de Basilán.

IRAN: Un terremoto de 4,5 grados de intensidad en la escala Richter, de diez, sacudió la noche del jueves la capital iraní y sus alrededores, sin que se tengan noticias de víctimas o daños materiales, informó ayer la agencia iraní, IRNA.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

CUESTA POCO. VALE MUCHO.

CUOTA DE AFILIACION VOLUNTARIA

Cuesta tan poco que, realmente, para nadie es un gasto.

Pero vale tanto, que en ciertas ocasiones a más de un propietario como usted, le puede suponer un gran ahorro de tiempo, dinero y problemas.

Estos son los Servicios que la Cámara de la Propiedad Urbana ofrece a sus afiliados:

- Asesoría Jurídica
- Asesoría Fiscal
- Asesoría Comunidades y Arrendamientos
- Publicaciones
- Censo y Estadística de Propiedades
- Asesoramiento en reclamaciones y recursos
- Servicio de Conciliación
- Servicio de Fianzas de Alquileres
- Información sobre repercusión del Índice de Precios al Consumidor
- Plus Valía, etc.
- Salón de Comunidades de Propietarios



CÁMARA
DE LA PROPIEDAD
URBANA

Esta es su Casa.

C/. Cervantes, 22, 2.º B. Telf. 43 36 61



DEPORTE FIN DE SEMANA

FUTBOL SALA: Caja Segovia-Fontaine, domingo, 12 horas, Maristas ★ BALONCESTO: Jesuitinas-C.B. Burgos, hoy, 8 tarde, Pol. Jesuitinas ★
FUTBOL: DyC-Hullera, domingo, 4,30, Palazuelos

Un amplio número de competiciones se ponen en funcionamiento en el fin de semana, con un calendario tan amplio como el que describimos a continuación:

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

CAJA SEGOVIA-FONTAINE.
 Domingo, 12 horas, en Maristas.

PRIMERA DIVISION

NAVA MOLDURAS-RAYO GMR.
 Domingo, 5 tarde, Polideportivo de Nava.

PUB ZARCOS-LA COJALBA-INI-SEL. Hoy, 6 tarde, Polideportivo Santa Clara (Cuéllar).

Otros encuentros del grupo décimo:

conjunto de Caja Segovia, que durante unas horas ha dado permiso a sus jugadoras. Se disputan los siguientes partidos.

Cepsa Tenerife-Donostia
C.B. Navarra-Canoe
Banco Exterior-Dorna Godella
Kerrygold-Basquet Manresa
Banco Zaragozano-Xuncas Lugo
Tintoretto-Masnou Basquetbol
Juven-Caixa Tarragona



El DyC, necesita ganar

GRAN CASINO-CUELLAR TABLEROS CEGA. Sábado, 6 tarde, Polideportivo San Román, en Las Palmas.

La jornada en el grupo "D" se completa con los siguientes partidos:

Boandanza-Dulma Astorga
La Bañeza Otachy-CAR 88 Cáceres
Redislogar-Egasa Chaston
Teka-Mieres

Calatrava-Normavisión
Big-Ben - C. Marabe
Coslada-Viasil
Periódico de Extremadura-Chupete.

BALONCESTO

PRIMERA FEMENINA

En esta jornada, séptima de la liga, le corresponde descansar al

SEGUNDA DIVISION

Comienza esta competición de la Segunda División que tiene carácter de autonómica en la que toma parte el conjunto de Jesuitinas: Dirige el conjunto segoviano, Carlos Herranz, que asume así una experiencia nueva en el campo del baloncesto femenino.

Los encuentros a disputar en esta jornada son éstos:

JESUITINAS CAJA SEGOVIA-C.B. BURGOS. Hoy sábado, 8 tarde, pabellón Jesuitinas.

Páginas Amarillas-Informática
C.D. Proyecto Uno-A. D. Sarabris
C.B. Hichu-A.D. Delicias
Gab León-Blanca de Castilla

TERCERA DIVISION

CAJA SEGOVIA-SALESIANOS.
 Domingo, 12,30 horas, en el Teodosio.

FUTBOL

TERCERA DIVISION

9.ª JORNADA

DYC PALAZUELOS-HULLERA.

ATLETISMO

Jaime Peñas Bermejo, mejor lanzador-saltador completo

Durante dos jornadas se disputó el trofeo lanzador-saltador completo que recayó en el atleta Jaime Peñas Bermejo del club Joaquín Blume Caja Segovia que consiguió ser el mejor atleta de ambas modalidades.

Las pruebas fueron organizadas por la Federación Provincial de Atletismo bajo el control de jueces.

PACO DEL CAÑO



Dos partidos de juveniles en La Albuera

Domingo, 4 tarde, campo de "La Mina".
RACING LERMEÑO-GIM. SEGOVIANA. Domingo, 4,30 tarde, en Lerma (Burgos).

El resto de la jornada se completa con estos partidos:

Arandina-At. Astorga
Cultural León-Palencia
Almazán-Valladolid Prom.
Brivesca-G. Medinense
Benavente-Zamora
Salmantino-Herrera
Barrio San José-At. Bembibre
La Bañeza-Endesa

JUVENIL PREFERENTE

UNAMI-DEPORTIVA. Domingo, 14 horas, en La Albuera (pistas).
QUINTANAR-DUEÑAS. Domingo, 4 tarde, en La Albuera.
NUMANCIA-GIM. SEGOVIANA. Domingo, 4,30 tarde, en Soria.

COMPETICION PROVINCIAL

Riazano-El Espinar, a las 4,30
Mozoncillo-Sepúlveda, 4

Acueducto-Valseca, 4,30, hoy sábado
G. Ayllonesa-G5 Centro, 4
Villacastín-Cantalejo, 4,30
Navas de Oro-Cantimpalos, 4
Bernuy-Coca, 4
La Granja-Carbonero, 4
Bernardos-A. D. Arlequín El Espinar, 4,30
Descansa: Veganzones.

VOLEIBOL

Comienza la competición de Segunda División de voleibol, que en este inicio juega por sistema de Copa. Hay ocho equipos que se han dividido en dos grupos. En el que juega sus encuentros el conjunto de Segovia tiene para mañana este calendario:

C.D.U. VALLADOLID-C.P. ALCAZAR CAJA. Domingo, 11 horas, en Valladolid.

UNIVERSITARIO-REPROGRAFAS MATA. En Salamanca

J.M.ª

(Fotos: Antonio)

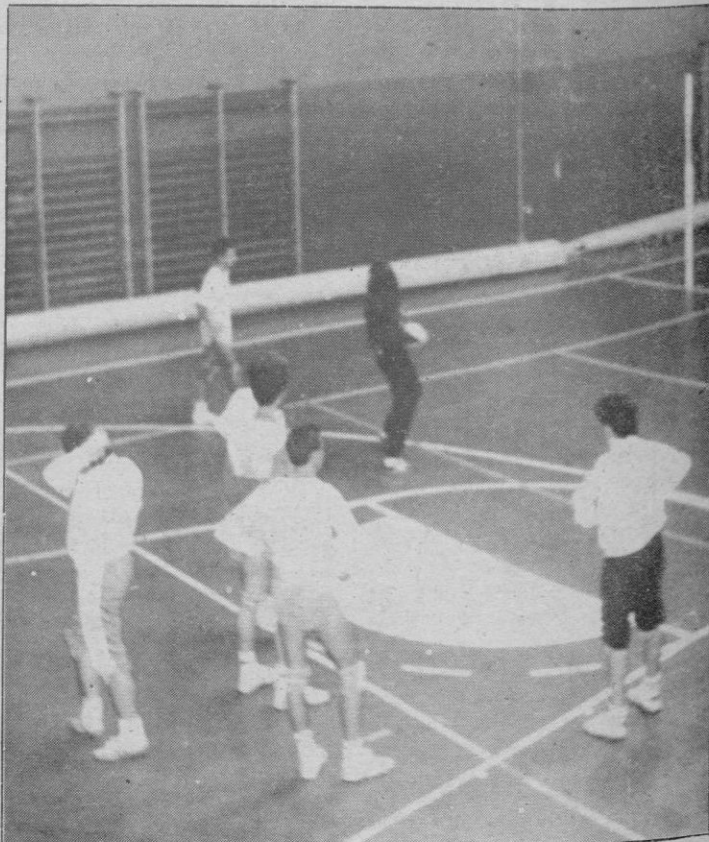
CON CRITERIO PROPIO

SE VEIA VENIR

Aquí, al lado, damos la «extraña» noticia de que un equipo segoviano, que con el esfuerzo de sus directivos ha

consolidado su presencia entre la élite del fútbol sala nacional, habrá de salir a jugar fuera de Segovia, porque aquí en su casa, no tiene ni un solo polideportivo —y haga referencia concretamente a la cosa pública—, que reúna las condiciones mínimas exigidas para poder dar acceso a las cámaras de televisión. La «cosa» tiene bemoles. Porque cuando escribimos de estas cosas parece que estamos en la prehistoria deportiva española. Puede dar la impresión de que por Segovia no ha pasado el tiempo y que estamos estancados en espera del futuro, lo que no dejaría de ser un craso error, por cuanto ahí están los éxitos y la cuantificación deportiva de participación para demostrar lo contrario. Pero es cierto. Un equipo segoviano ha de marchar a jugar a la provincia de Madrid, porque aquí, en Segovia, no disponemos de recintos deportivos públicos para albergar la llegada de la modernidad, que en este caso podía estar representada por las cámaras de la televisión. Que bochorno. ¿Recuerda el lector cuántos años llevamos pidiendo en Segovia, la construcción del polideportivo municipal? Y no digan ahora que ya se está haciendo, porque aunque es verdad, llevamos no menos de diez años de retraso en consonancia con el resto de las capitales españolas. Y esto que ahora ha sucedido con el equipo de fútbol sala, quizás no tardando mucho pueda suceder también en el de baloncesto femenino, que pudiera tener dos soluciones, o renunciar a que les televisen su encuentro de liga, o marcharse a jugar a Lugo, pongo por ejemplo. Lo dicho, hermanos, la «cosa» tiene bemoles. Y el que diga que esto no se veía venir, es que ha perdido el sentido de la realidad.

J.M.ª



El voleibol sale también a escena (en la foto, uno de los entrenos del equipo segoviano)

COSAS PARA CONTAR

En Segovia no hay pabellones para la televisión ☆ Jesuitinas, también en Segunda División ☆ No habrá balonmano hasta el día cinco ☆ Jornadas técnicas de atletismo en Soria

FUTBOL SALA

TELEVISION EN DIRECTO

Televisión Española ha confirmado la noticia. El próximo día 13 de noviembre, lunes, a las ocho de la tarde, televisará en directo el encuentro de fútbol sala, Caja Segovia-Egasa Chaston. La noticia tiene un «contrapeso» importante, ya que el encuentro no se jugará en Segovia, y sí en la localidad madrileña de Collado Villalba, donde el Ayuntamiento ha dado toda serie de facilidades para que los directivos del club segoviano, puedan jugar allí. El polideportivo del colegio Marista,

por cuanto supone el mantener viva la cantera que ha proporcionado a lo largo de los últimos años, jugadoras que ahora se encuentran entre la élite del baloncesto femenino español. La plantilla del conjunto de Segunda División, que jugará sus encuentros en el polideportivo del Colegio Hijas de Jesús, la componen: Begoña de Pablos, 25 años, 1,65 de altura; M.ª Paz Iglesias, 18 años, 1,67; Nuria Fernández, 18 años, 1,71; Isabel de la Flor, 17 años, 1,76; Isabel García, 20 años, 1,67; Gema Rascón, 18, 1,60; Ana Isabel García, 18, 1,66 y Fernanda de Frutos, 19, 1,73.



El sala, de emigrante

donde habitualmente juegan sus partidos el citado conjunto segoviano, no reúne las condiciones que exige televisión. Como son, entre otras, una iluminación de 2.000 lux, cuando el polideportivo sólo dispone de 300 lux. Tampoco el espacio es el adecuado, por cuanto en el inicio y en el descanso del encuentro va a llevarse a efecto la actuación de un grupo musical.

BALONCESTO

TAMBIEN EN SEGUNDA

A partir de hoy comienza la competición femenina de baloncesto en la Segunda División, donde, de nuevo, un equipo de Jesuitinas sale a disputar una liga que tiene un gran atrac-

Carlos Herranz Duque, dirigirá el conjunto, que tiene como delegada a Isabel Criado. Además de las jugadoras citadas otro grupo de categoría juvenil, pueden entrar a jugar en el equipo de segunda en cualquier momento.

BALONMANO

NO HAY QUIEN LO ENTIENDA

La competición en la Segunda División, aplazada, como el lector sabe, hace una semana, no comenzará hasta el día cinco de noviembre. Sucede que entre otras cuestiones, la competición no se inició porque la federación ofreció la plaza en la 1.ª B, al Aranda Torremilanos, y la directiva de este equipo, tras pensarlo mucho, no aceptó. Así

las cosas, la situación queda igual —aunque con la ya anunciada baja del Bejarano—, en el grupo. Además la Federación ha tomado la decisión, con la finalidad, creemos, de perjudicar lo menos posible a los clubes, de no comenzar el calendario por la primera jornada, sino por la tercera, quedando las dos primeras para jugarse al final del torneo. ¡Qué lío! Y la plaza del Bejarano, salvo que un equipo palentino haya dicho que acepta, se va a quedar vacante. Serán impares y descansarán una semana cada conjunto.

CAMPO A TRAVÉS

Mañana domingo, a las 10 horas, se va a disputar, de acuerdo con la información que nos ha remitido el propio club, el III trofeo de Campo a Través, «Caja Segovia». La salida y llegada se realizará junto a las pistas de Atletismo de La Albuera. Podrán tomar parte en el mismo las categorías de benjamín, alevín, infantil y cadete, tanto en chicos como chicas.

ATLETISMO

JORNADAS TECNICAS

En Soria, durante los días 2, 4 y 5 de noviembre, se van a desarrollar las segundas jornadas técnicas de Perfeccionamiento



Balonmano, otra semana de espera

superior de atletismo, que están patrocinadas por la Junta y organizadas por la Dirección General de Deportistas y Juventud, la Federación Territorial de Atletismo y el Instituto Nacional de Educación Física, de C. y L.

Entre los conferenciantes de las jornadas estarán, Tadeus Kepka, entrenador de Arturo Barrios, recordman mundial de 10.000 metros; Jan Puica, responsable del medio fondo femenino de Rumania, Lutz Janek, entrenador de Cornelia Oshkenat, vencedora en la Copa del Mundo en Barcelona; Harald Smicht, responsable de 400 m. vallas de la R.F.A. y medalla de bronce en Seúl-88; Jean Pierre Eggner, responsable de lanzamientos de suiza, Elzbieta Ras-

bztyn, atleta polaca, finalista olímpica.

Las mesas redondas estarán a cargo de atletas y entrenadores españoles, siendo director técnico de las jornadas, el entrenador nacional de Atletismo y licenciado INEF, Enrique Pascual Oliva.

BALONCESTO

Los resultados de la primera jornada en la 1.ª división autonómica (3.ª división nacional), fueron los siguientes: Ferroplas, 98; M. Iberduero, 68; Ferroli Tizona, 114; Medinés, 74; A. Seguros, 64; Hormisoria, 82; J. Aranda, 52; Caja Segovia, 55.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)

Nuevo Teléfono Segovia Tel. 44 18 18



cualladó

TRANSPORTE URGENTE
SERVICIOS CENTRALES: (91) 777 14 11

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

RALLY.— El equipo formado por Carlos Sáinz y Luis Moya, con Toyota Celica GT4, lidera con autoridad la primera etapa de la decimotercera edición del Rally Internacional El Corte Inglés, en una jornada caracterizada por 18 abandonos, muchos de ellos importantes.

FUTBOL.— Los dos jóvenes holandeses que lanzaron el pasado domingo una bomba contra una grada repleta de espectadores en el partido Ajax-Feyenoord fueron acusados de poner en peligro de muerte a otras personas, por lo que hoy podrían ser condenados incluso a quince años de prisión.

Joyas y medallas pertenecientes al futbolista argentino Diego Armando Maradona, entre las que se encuentra el «Balón de Oro» que se

le concedió como mejor jugador del Mundial de 1986, forman parte del robo que ocho ladrones cometieron al forzar una gran mayoría de las 400 cajas de seguridad de una sucursal del Banco de la Provincia de Nápoles.

BOXEO.— El púgil británico Rod Douglas tuvo que ser hospitalizado un día después de sufrir un k.o. en el noveno asalto de la pelea en la que perdió el título británico del peso medio ante su compatriota Harol Graham. El púgil británico, que representó a Inglaterra en los Juegos Olímpicos de Los Angeles en 1984 y ganó la medalla de oro de su peso en los Juegos de la Commonwealth de 1986, fue norqueado en dos ocasiones en el noveno asalto de su pelea por el título y después de ser examinado regresó a casa en su propio vehículo.

TENIS

Lendl-Chang y Mecir-Gilbert, semifinales del torneo de la CE

El checo Ivan Lendl se enfrentará hoy al norteamericano Michael Chang en una de las semifinales del torneo de la Comu-

nidad Europea, repitiendo la final de la última edición del Roland Garros. Lendl derrotó en cuartos de final al austriaco Horst Skoff por 6-3 y 6-3, mientras que Chang hizo lo propio con el argentino Alberto Mancini, al vencer por 6-4 y 6-3.

La otra semifinal la disputarán el checoslovaco Miloslav Mecir y el estadounidense Brand Gilbert. Mecir eliminó a John McEnroe, que perdió la ocasión de ganar este año la preciada raqueta de Oro y Diamantes, por 1-6, 6-1 y 6-1 y Gilbert venció a Tim Mayotte por 3-6, 7-6 y 6-3.

COPA DEL MUNDO DE DOBLES

Emilio Sánchez y Sergio Casal disputarán la final de la Copa del Mundo de dobles frente a Leach y Pugh, al vencer en semifinales a Javier Sánchez y Sergio Bruguera, por 6-4, 3-6 y 6-3 y a P. McEnroe y Grabb, por 7-4 y 6-3, respectivamente.

VELA. Vuelta al Mundo Hoy se inicia la segunda etapa

Hoy se inicia la segunda etapa de la Vuelta al Mundo de vela en la que participan 23 yates de 13 países y que unirá Punta del Este (Uruguay) con el puerto de Fremantle (Australia). Esta etapa, considerada la más dura, se inicia hoy después de casi un mes de descanso. El maxi español «Fortuna», diseñado por Javier Visiers inicia el segundo tramo con algunos cambios en la tripulación. Javier Gándara y Rafael Tibau reemplazarán a Juan Santana y José Luis Dorreste, algo ya previsto en la organización original del equipo. Los relevos se completan con Jorge Blanco, que ocupará el puesto de Ignacio Castañer, lesionado en una mano, y Quino Quiroga, reemplazará a Eloy Crusat.

AUTOMOVILISMO

La FISA aplaza su decisión sobre el recurso de Ayrton Senna

París. — El tribunal de apelación de la Federación Internacional de Automovilismo (FISA) informó del aplazamiento de la decisión sobre el recurso presentado por el piloto Ayrton Senna contra la descalificación que sufrió en el Gran Premio de Japón de Fórmula 1.

En un comunicado divulgado ayer, la FISA afirma que «después de haber escuchado a todas las partes afectadas y sus consejos y teniendo en cuenta la importancia de este asunto, el tribunal de apelación internacional ha decidido prolongar su reflexión y deliberación hasta el lunes 30 de octubre como mínimo».

La fecha y el lugar exacto en que podría ser dada a conocer la sentencia del tribunal será comunicada a la prensa el próximo martes, añadió la Federación. El piloto Ayrton Senna, de la escudería británica McLaren, fue descalificado en el Gran Premio del Japón de Fórmula 1 disputado el pasado 22 de octubre, en el que llegó en primera posición, después de chocar levemente con el coche de su compañero de escudería Alain Prost, que hubo de abandonar la carrera.

Alain Prost, a quien se le había dado el actual título de campeón del Mundo de Fórmula 1, tras el pasado Gran Premio de Japón, deberá esperar la decisión de la Federación Internacional de Automovilismo para proclamarse oficialmente líder de la clasificación definitiva del presente campeonato. — Efe

BALONMANO

Calendario de 2.ª División Territorial masculina

Como consecuencia de la suspensión del comienzo de la competición acordada por esta Federación Territorial debido al ofrecimiento efectuado por la Federación Española de Balonmano a los clubes P. Bejarano y Aranda Torremilanos para retornar en la presente temporada en Primera División "B" Masculina y una vez conocidas las respuestas de los mencionados clubes, se han tomado los siguientes acuerdos:

1.º Mantener el calendario de competición elaborado en la reunión de clubes de Segunda División celebrada el día 2 de septiembre pasado.

2.º Comenzar el Campeonato Oficial el día 5 de noviembre de 1989, jugándose en esa fecha los encuentros correspondientes a la tercera jornada.

3.º Trasladar las jornadas anteriores (1.ª y 2.ª) a las siguientes fechas:

Primera jornada: Día 6 de diciembre de 1989.

Segunda jornada: Día 7 de enero de 1990.

4.º Invitar por orden de derechos deportivos adquiridos a los clubes Aranda Siro Vázquez y C.B. Palencia Franma, con el fin de completar el calendario de competición.

CALENDARIO DE COMPETICION

6-12-89 28-1-90

Autocid Ford Burgos - B. M. Aranda-Torremilanos
C.C. Electricidad Alvarez - Universidad de León
Caja Segovia-Op. Damián - C.B. Inzamac, S.A.
S.D. Laciana - A.D. Hispano-Hiescosa
C.P. Nava - A.C.D. Michelín
DESCANSA: A.D. Universitario.

7-1-90 4-2-90

B. M. Aranda-Torremilanos - C.P. Nava
Universidad de León - Autocid Ford Burgos
C.B. Inzamac, S.A. - C.C. Electricidad Alvarez
A.D. Hispano-Hiescosa - Caja Segovia-Op. Damián
A.D. Universitario - S.D. Laciana
DESCANSA: A.C.D. Michelín.

5-11-89 11-2-90

B.M. Aranda-Torremilanos - Universidad de León
Autocid Ford Burgos - C.B. Inzamac, S.A.
C.C. Electricidad Alvarez - A.D. Hispano-Hiescosa
Caja Segovia-Op. Damián - A.D. Universitario
S.D. Laciana - A.C.D. Michelín
DESCANSA: C.P. Nava.

12-11-89 18-2-90

Universidad de León - C.P. Nava
C.B. Inzamac, S.A. - B.M. Aranda-Torremilanos
A.D. Hispano-Hiescosa - Autocid Ford Burgos
A.D. Universitario - C.C. Electricidad Alvarez
A.C.D. Michelín - Caja Segovia-Op. Damián
DESCANSA: S.D. Laciana.

19-11-89 25-2-90

Universidad de León - C.B. Inzamac, S.A.
B.M. Aranda-Torremilanos - A.D. Hispano-Hiescosa
Autocid Ford Burgos - A.D. Universitario
C.C. Electricidad Alvarez - A.C.D. Michelín
C.P. Nava - S.D. Laciana
DESCANSA: Caja Segovia-Op. Damián.

26-11-89 4-3-90

C.B. Inzamac, S.A. - C.P. Nava
A.D. Hispano-Hiescosa - Universidad de León
A.D. Universitario - B.M. Aranda-Torremilanos
A.C.D. Michelín - Autocid Ford Burgos
S.D. Laciana - Caja Segovia-Op. Damián
DESCANSA: C.C. Electricidad Alvarez.

3-12-89 11-3-90

C.B. Inzamac, S.A. - A.D. Hispano-Hiescosa
Universidad de León - A.D. Universitario
B.M. Aranda-Torremilanos - A.C.D. Michelín
C.C. Electricidad Alvarez - S.D. Laciana
C.P. Nava - Caja Segovia-Op. Damián
DESCANSA: Autocid Ford Burgos.

10-12-89 18-3-90

A.D. Hispano-Hiescosa - C.P. Nava
A.D. Universitario - C.B. Inzamac, S.A.
A.C.D. Michelín - Universidad de León
S.D. Laciana - Autocid Ford Burgos
Caja Segovia-Op. Damián - C.C. Elect. Alvarez
DESCANSA: B.M. Aranda-Torremilanos

17-12-89 25-3-90

A.D. Hispano-Hiescosa - A.D. Universitario
C.B. Inzamac, S.A. - A.C.D. Michelín
B.M. Aranda-Torremilanos - S.D. Laciana
Autocid Ford Burgos - Caja Segovia-Op. Damián
C.P. Nava - C.C. Electricidad Alvarez
DESCANSA: Universidad de León.

14-1-90 1-4-90

C.P. Nava - A.D. Universitario
A.C.D. Michelín - A.D. Hispano-Hiescosa
S.D. Laciana - Universidad de León
Caja Segovia-Op. Damián - B.M. Aranda-Torremil.
C.C. Electricidad Alvarez - Autocid Ford Burgos
DESCANSA: C.B. Inzamac, S.A.

21-1-90 29-4-90

A. D. Universitario - A.C.D. Michelín
C.B. Inzamac, S.A. - S.D. Laciana
Universidad de León - Caja Segovia-Op. Damián
B.M. Aranda-Torremilanos - C.C. Elect. Alvarez
Autocid Ford Burgos - C.P. Nava
DESCANSA: A. D. Hispano-Hiescosa.

II CONCURSO NACIONAL DE GUIONES CINEMATOGRAFICOS SOBRE SEGURIDAD VIAL

CONVOCATORIA

La Dirección General de Tráfico, dentro del marco general de su acción educativa y divulgativa, convoca el "II CONCURSO NACIONAL DE GUIONES CINEMATOGRAFICOS SOBRE SEGURIDAD VIAL".

Su objetivo es el de destacar la importancia del cine y del video como medios óptimos de comunicación audiovisual para la información y formación, sobre temas relacionados con el amplio concepto SEGURIDAD VIAL, dirigidos tanto a usuarios adultos como a la población escolar y juvenil; así como a sus distintos grupos: conductores, peatones, etc.

Se establecen tres premios dotados con 600.000 ptas. el 1º, 300.000 ptas. el 2º, y 150.000 ptas. el 3º. Así como tres accesits de 50.000 ptas. cada uno.

El plazo de presentación de guiones finalizará el 30 de diciembre de 1989.

Las BASES de este Concurso se encuentran a disposición de los interesados en las distintas Jefaturas Provinciales de Tráfico así como en la Dirección General de Tráfico. Consejería Técnica de Relaciones Externas e Institucionales. C/ Josefa Valcárcel, 28. 28027 Madrid. Tfnos. 742 84 92 y 742 34 43.

Madrid, Octubre de 1989.

 Dirección Gral. de Tráfico

 Ministerio del Interior

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

BAR en alquiler (frente Colegio San José). Teléfono 421033.

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

SE COMPARTE piso céntrico con chicos/as. Teléfono 918/213279.

COMPRAS

COMPRO solar. Teléfono 91/5336484. Apartado de Correos 46.159, Madrid.

COMPRO finca rústica en Madrona, desde 1.000 a 6.000 m². Interesados escribir al Apartado de Correos 364. Segovia.

ENSEÑANZA

PREPARACION 3.000 plazas Guardia Civil. Plazo instancias 30-10. Estudio 21. Teléfono 434010.

OPOSICIONES Cuerpos Estado, oficiales Justicia. Clases particulares todas asignaturas-niveles. Cursillos: idiomas, contabilidad, mecanografía. Studio 21. Teléfono 434010.

GANADOS

SEMENTALES puros charoleses. Teléfonos 181271 y 181497. El Espinar.

VENDEMOS novillas selectas de Bretaña. Alta genética. Y vacas paridas primer parto, altas producciones. También limusines, charoleses y rubias de Aquitania, novillas y machos, puros, de importación. Secoex 433161. Finca Carbonero 560244.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladrada, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS



EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso junto Ezequiel González, 4 dormitorios, dúplex, gastos individuales.

TOVAR: Edificio Santa María de Nieva, 4 últimos pisos. Facilidades.

TOVAR: 2 viviendas, Ctra. Trescasas, 3, 4, dormitorios, garajes, trasteros.

TOVAR: Edificio calle Las Nieves, 3, 4 dormitorios. Garajes, trasteros.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios. Garaje: Entrega: 1 año.

TOVAR: Piso Albuera, 4 dormitorios, planta 6.ª, garaje, entrega 1 año.

TOVAR: Edificio José Zorrilla, Conde Sepúlveda, dúplex, 4, 5 dormitorios.

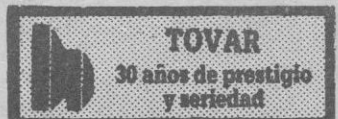
TOVAR: Chalet adosado, Nueva Segovia, 3 dormitorios, cochera. Gastos individuales.

TOVAR: Piso 160 metros, exterior, planta 4.ª, doble garaje, terrazas.

TOVAR: Residencial Roma, 3.ª fase, 2, 3, 4 dormitorios.

TOVAR: Piso edificio Santa Catalina, dúplex 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Piso junto Avenida José Antonio, 4 dormitorios, planta cuarta.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT Residencial TORRECABALLEROS

- 2 ULTIMOS CHALETS
- 135 metros, 2 plantas, garaje individual, parcela propia.
- 5.000 metros de zonas comunes, piscina, tenis

VISITE CHALET PILOTO
Sábados, domingos y festivos

HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

TRABAJO

NECESITO dependiente/a y aprendiz/a de mostrador. Mesón de los Gascones. Teléfono 421095. (Ref. 40/1/M001).

NECESITO señora 35-50 años, responsable. Una semana al mes. Condiciones interesantes. Teléfono 429006.

NECESITO empleada de hogar de 10 a 2, sabiendo obligación. Teléfono 431344.

SE NECESITA cocinero y aprendiz. Teléfono 432351. (Ref. 40/1/M035).

SE NECESITA chapista-carroero, preferible con conocimientos de pintura. Referencias. Puesto fijo. Sueldo a convenir. Abstenerse curiosos. Teléfono 421010. (Ref. 40/1/M019).

SE NECESITA ayudante de cocina, con experiencia. 983/800612.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 435202 (llamar de 3 a 6).

SE NECESITA asistenta diaria. Informes. Teléfono 422085.

SE NECESITA señora para vender chandal de calidad. Teléfono 93/7887164 (mañanas).

SE OFRECE conductor con carnet C-2-D, con experiencia. Teléfono 440713.

SE NECESITA matrimonio interno. San Agustín, 20. Teléfono 433112.

EMPRESA ámbito nacional precisa: auxiliar administrativo para sucursal en Segovia. Varón de 18 a 25 años, S. M. cumplido, formación a nivel de BUP-FP 2.º grado R. administrativa, conocimientos contables. Absoluta reserva empleados. Teléfonos 435452, 435312.

NECESITO dependiente de mostrador. Teléfono 425220.

COPESE, S.A., precisa para sus oficinas en Sepúlveda, diplomado en Empresariales o Económicas, y Administrativo (preferiblemente con BUP). Interesados enviar curriculum vitae al Apartado de Correos n.º 2. 40300 Sepúlveda.

TRASPASOS

TRASPASO zapatería, 30 años antigüedad, alquiler bajísimo, rentable. Teléfono 420880.

LOCAL 100 m², céntrico. Teléfono 430631 (de 5 a 9 noche).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladrada, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

DETECTORES metales nuevos y usados para «hobby» industria, seguridad. Total garantía. Euro-detection. Teléfonos 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

BAÑERAS de acero y aluminio, plataformas carrozadas T.I.R. y basculantes, remolques, góndolas, etc... Entrega inmediata. Exposición y venta: HERCALSA, Polg. Ind. Telf. 421010 - Segovia-.

OCASION: Camiones MAN de 5.000 a 3.000 kgs. de carga, año 1986. Semi-nuevos. HERCALSA, Polg. Ind. Telf. 421010 - Segovia-.

TRACTOR Barreiros-545, perfecto estado, barato. Teléfono 556015.

OCASION: Particular vende camión furgón Ebro-L35, carnet 2.ª, 3.500 kilos, furgón capitón aluminio, 8 años, pocos kilómetros, impecable. Teléfono 566108, Santi (laborables de 10 a 10,30 noche).

VENTAS

VENDO dúplex 140 metros, nuevo, a estrenar, zona Santa Catalina. Teléfono 436112, llamar horas comida o de 8 a 11.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

SE VENDE o traspasa negocio rentable (hostelería). Óptima situación. Teléfono 430661.

VENDO dos pisos, un apartamento y plazas de garaje en edificio rehabilitado, junto plaza San Esteban. Teléfono 431005 (llamar 4 a 8).

SE VENDE piso en Nueva Segovia. Teléfono 432299.

PISO a estrenar, de particular a particular, calle La Piedad, junto Ezequiel González. Teléfonos 437041-428263.

ELECTRICIDAD TAFER: Calefacción eléctrica por acumuladores de calor (tarifa nocturna). Radiadores, estufas. Ventilación, extracción. Iluminación. Materiales eléctricos industriales y domésticos. Plaza Doctor Gila, 3. San Millán. Teléfono 441809.

PISO a estrenar, de particular a particular. Vía Roma. Teléfonos 437041-428263.

PIANOS

Desde 95.000 ptas.
PROCEDENTES DE CAMBIO,
REVISADOS

y restaurados en nuestro taller

- Servicio técnico personal.
- Transporte gratuito toda España.
- Pianos nuevos todas marcas (tarifas oficiales).
- Alquiler verticales y cola.

PIANOS CANTALAPIEDRA
Recoletas, 19. Telf. (983) 33.78.14
VALLADOLID

AYUNTAMIENTO DE SAN ILDEFONSO-LA GRANJA SEGOVIA ANUNCIO

En los Boletines Oficiales del Estado de 24 de octubre y en el de la Provincia del 23 de octubre, se publica anuncio amplio convocando suabasta para enajenar 4 locales-talleres del Polígono del Río de La Pradera de Navalhorno de este Municipio.

El 6 de noviembre, a las 14,00 horas, vence el plazo para presentar proposiciones, que serán abiertas el día 7 de noviembre a las 12,00 horas en la Casa Consistorial.

San Ildefonso, 25 octubre 1989.—LA ALCALDESA, Blanca Martínez Cruz.



Selección natural.

Perfección y excelencia son conceptos que usted conoce sobradamente.

Por eso, sólo usted puede valorar el increíble acabado interior de un VOLVO 740, la potente suavidad de su motor y el exquisito carácter

de su línea.

Que usted lo seleccione frente al resto es algo muy natural.

VC 740 GL.

— Desde 3.271.800 Ptas.
(IVA y transporte incluidos).

- Motor: 2.316 cc.
- Potencia: 117 CV. DIN.
- Equipamiento:

Elevavinas delantero eléctrico.
Cierre centralizado de puertas.
Cinturones de seguridad delanteros y traseros.

Preinstalación de aire acondicionado, dirección asistida, etc.

J. HORCAJO, S. A.

Exposición y Servicio
Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189
Teléfs. 43 53 61 - 43 22 61
LA LASTRILLA (Segovia)

C/ Nueva, 1
Teléf. 14 21 91
CUELLAR (Segovia)

SERIE
740
VOLVO
Respuesta Segura.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Estallan dos nuevas bombas en la Embajada de España en Holanda

La Haya.— Dos nuevos artefactos estallaron ayer contra las Oficinas de Comercial y Laboral de la Embajada de España en La Haya. Según las agencias holandesas una persona ha resultado herida leve, aunque según la Oficina española de Información Diplomática, el embajador español, Manuel Sassot, había indicado en la madrugada de ayer que a la Policía holandesa no le consta la existencia de heridos. Otros dos paquetes sospechosos, que se llevó la Policía para su análisis, se recibieron en la Oficina de Turismo y en la Residencia de la Embajada.

Banesto tendrá que readmitir a Argüelles o indemnizarle con 73 millones

Madrid.— El magistrado del Juzgado número 11 de Madrid, Francisco Carmona Pozas, ha declarado improcedente el despido de Jacobo Argüelles como ejecutivo del Banco Español de Crédito, según sentencia hecha pública ayer. El fallo obliga a Banesto a negociar con Argüelles su posible reincorporación a la entidad y en caso de desacuerdo obliga al banco a una indemnización de 73.041.890 pesetas.

Un autorretrato de Goya será subastado el martes en Madrid

Madrid.— El "autorretrato" de Francisco de Goya, un óleo sobre lienzo fechado entre 1795 y 1797, será subastado el próximo martes por Edmund Peel & Asociados, firma que representa a Sotheby's en España. Se trata de un lienzo sin reentelar, de reducidas dimensiones —18 por 12 centímetros—, y con un precio de salida entre 35 y 45 millones de pesetas.

El cuadro perteneció originariamente a la Duquesa de Alba, quien lo legó, según el testamento de la duquesa fechado en 1797, al hijo de su administrador, don Luis de Berganza, y cuyo descendiente es el actual propietario del cuadro. Este autorretrato se relaciona estrechamente con otro que el pintor efectuó en tinta china y aguada, que se encuentra en la actualidad en el Metropolitan Museum de Nueva York y al que se puede otorgar una fecha similar al que se subastará.

El lienzo se incluye en los retratos de la serie que Goya realizó en el periodo de 1797 y 1799, en el cual predominaban los hombres, sobre todo los amigos liberales del aragonés: Iriarte, Meléndez Valdés, Jovellanos, Saavedra y Moratín.

NUEVO JURADO PARA EL PREMIO ESPEJO DE ESPAÑA

La editorial Planeta ha designado un nuevo jurado del premio Espejo de España, tras la decisión de dos miembros del mismo, Javier Tusell

y Enrique Múgica, que presentaron su dimisión en la última edición después de las primeras votaciones en desacuerdo con uno de los finalistas, Ricardo de la Cierva, que luego resultó ganador. Planeta señala en un comunicado que la nueva composición del jurado tiene como fin ampliar el objeto del premio y vincularlo de manera más directa a valores literarios.— Efe

La central nuclear de Almaraz, paralizada por una avería

La central nuclear de Almaraz I, en Cáceres, sufrió ayer una avería en el circuito primario, donde se encuentra el reactor, que ha obligado a parar la central, según una nota de la dirección del complejo atómico. Los técnicos han detectado una fuga de agua radiactiva en la válvula de seguridad del presionador de la central. Este componente está situado en el circuito primario, entre el reactor nuclear y el generador de vapor.

La fuga de agua radiactiva se halla por debajo de los valores permisibles, exactamente un 10 por ciento, según informó un técnico del Consejo de Seguridad Nuclear. Aunque la central ha tenido que ser parada, la avería no reviste gravedad.

EL GOBIERNO INVESTIGARA HASTA EL FINAL LO SUCEDIDO EN VANDELLOS

La ministra Portavoz del Gobierno, Rosa Conde, señaló ayer, tras la última reunión del Consejo de Ministros de esta legislatura, que el Gobierno "va a llegar hasta el final" en cuanto a la adopción de medidas en torno a la central nuclear de Vandellós.

Asimismo, la ministra Portavoz indicó que el Gobierno había reconocido que aunque el accidente de la central no causó graves peligros sí podía haber causado daños para la población.



SE ROMPIÓ NADA MÁS ATERRIZAR

La parte izquierda del avión de las líneas aéreas españolas Iberia que cubre el trayecto Palma de Mallorca-Barcelona-Milán cedió minutos después de aterrizar en el aeropuerto milanés de Linate, en el norte de Italia. El suceso que se produjo ayer al mediodía, no causó heridos. El gerente de la compañía en Roma, José Aragonés, manifestó que desconocía la causa por la que cedió la parte izquierda donde se encuentra la rueda. Aragonés agregó que los pasajeros abandonaron el aparato con gran rapidez. Personal especializado de Iberia se desplazó a Milán para determinar las causas del accidente, aunque no se descarta que se haya tratado del revenión de una rueda. El avión siniestrado es un Boeing 727. Iberia utilizó anoche un DC 10 para realizar el mismo vuelo.—(Foto Efe)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

ALBERTO MARONE-CINZANO, conde de Marone, que falleció en un accidente de tráfico, cerca de Santa Eufemia (Córdoba), será enterrado en Italia, posiblemente en Milán, donde existe un panteón de su familia, informaron a Efe fuentes próximas al Palacio de la Zarzuela. El conde de Marone iba a asistir a una cacería en la que también iba a tomar parte el Rey don Juan Carlos.

EN LA MAÑANA DE AYER, el periodista Antxón Sarasqueta sufrió un aparatoso accidente de circulación. Fue ingresado en el Hospital de la Princesa, donde los facultativos decidieron intervenirle quirúrgicamente al descubrir que tenía alojada sangre en el peritoneo debido a una fractura de pelvis. Igualmente, se le sometió a una exploración por escáner que reveló la existencia de un edema cerebral. A última hora de la tarde de ayer, el periodista continuaba en la UVI.

EXTRANJERO

EL MINISTRO IRANI de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati, llegó hoy a Damasco para mantener conversaciones con su colega sirio, Farouq Al-Shara, sobre la crisis libanesa, informó la agencia iraní, Irna.

EN UN COMUNICADO CONJUNTO REALIZADO EN BELMOPAN, capital de Belice entre la República de China y Belice se hace saber del establecimiento de relaciones diplomáticas a nivel de embajada entre los dos países. Con Belice ya son tres los países que establece relaciones diplomáticas con la República de China en lo que va de año.

UN TOTAL DE 58 PAISES SE HAN REGISTRADO para participar en la Feria Internacional de Turismo 1989 que se celebrará del 5 al 10 de diciembre en el Consejo para el Desarrollo de Comercio Exterior de China, en Taipei (República de China). Esta será la segunda feria internacional de turismo que se celebra en Taiwan. La primera fue en 1987.

SABADO sabadete

MADRIGAL

